LIAUDIES BALSAS

KANADOS LIETUVIŲ SAVAITRAŠTIS

The PEOPLES VOICE, Lithuanian Weekly, Published by the Lithuanian Press Association, 160 Claremont St., Toronto 3, Ontario
Authorized as Second Class mail, Post Office Department, Ottawa.

Kaina 10 ct.

Nr. 12 | Penktadienis, Balandžio (April) 3, 1959, Toronto, Ontario | METAI XXVIII

Smallwoodas Sako Diefenbakeris Laužo Sutartį su Newfoundlandu

ST. JOHN'S, Nfld. — J. Smallwoodas, Newfoundlando premjeras, sukėlė didelį šturmą prieš premjerą Diefenbakerį, kuomet pastarasis paskelbė, kad federalės valdžios finansinė pagalba tęsis iki 1962 metų, o po to klausimas turės būti peržiūrėtas. Smallwoodas sako, kad tokiu elgėsiu Diefenbakeris laužo sutartį su Newfoundlandu, pagal kurią pastarasis prisidėjo prie Kanados.

Protestui prieš Diefenbakerio elgėsį, Smallwoodo parėdymu, čia buvo nuleistos vėliavos ant valstybinių įstaigų. Smallwoodas dar pareiškė, kad jis pasiruošęs rezignuoti iš premjerystės, jeigu Diefenbakeris duotų reikiamą pagalbą Newfoundlandui.

Premjero Diefenbakerio pareiškimas, kaip atrodo, turi kokį nors politinį tikslą. Ištikro, būtų keista, jeigu Kanados federalė valdžia gailėtųsi kiek žymesnės pagalbos Newfoundlandui, neturtingiausiai provincijai, kuomet yra duodama didesnė pagalba visai svetimoms šalims. Pavyzdžiui, Kanada pagal Colombo planą teikia nemažą pagalbą Ceylonui, Pakistanui ir kitoms Azijos šalims.

Toks premjero Diefenbakerio atsinešimas linkui Newfoundlando, be abejonės, pateisina Smallwoodo užsigavimą ir nepasitenkinimą federale vyriausybe. Net ir konservatų lyderis Newfoundlande pritaria Smallwoodui 100 procentų šiame klausime.

Ar nebus tiktai atsiteisimas Smallwoodui už pasakytą kalbą liberalų nacionalinėje konvencijoje, kurioje jis labai piktai niekino konservatus. Mat tuo metu jis, kaip ir kiti liberalai, tikėjosi laimėti federalius rinkimus. Išėjo, kaip dabar jau žinome, visai kitaip.

Dabar Smallwoodas, kaip atrodo, yra tarp priekalo ir kūjo. Iš vienos pusės, jis savo elgėsiu labai užrūstino darbininkus. Iš kitos, federalė valdžia traukia iš po kojų platformą.

SOCIALKREDITORIŲ "DOVANA" UNIJOM

VANCOUVER. — Socialkreditorių valdžia Britų Kolumbijoje davė darbininkams "bonų" pavidale įstatymo, kuris įgalioja kompanijas traukti teisman unijas už padarytus nuostolius.

Pavyzdžiui, jei vienas ar du nariai ką nors padarys, atsakominga bus visa unija, jeigu unija neįrodys, kad ji už tai neatsakominga.

Jei unija atsisakys laužyti kitos unijos pikieto liniją, ji galės būti patraukta atsakomybėn.

Popiežius Ragina Lyderius Susitarti

VATIKANAS. — Popiežius Jonas atsikreipė į visus pasaulio lyderius, ragindamas juos pašalinti savo nesusipratimus per derybas ir užtikrinti taiką pasaulyje.

"Mes meldžiamės, kad taika, švelnumo ir geros valios duktė, užviešpatautų tautų tarpe", pareiškė jis.

Visos tautos, sakė jis, susirūpinusios nuolatos tamsėjaičiais debesimis virš horizonto.

Popiežius pasisakė už taiką per du kartu bėgyje 24 valandų, kalbėdamas į minias žmonių ryšium su vėlykomis.

Vakarų Vokietija Pasirašė Kultūrinę Sutartį su TSRS

BONN, Vakarų Vokietija. — Vakarų Vokietijos užsienio reikalų ministerija praneša, kad ji pasirašė kultūrinę sutartį su Tarybų Sąjunga.

Sutartis įgalioja tarpe abiejų šalių pasikeitimą studentų delegacijomis, taipgi ir įvairių sričių ekspertais.

Taipgi numato pasikeitimą žemdirbių ir menininkų delegacijomis.

REIKALAUJA SULAIKYT NUKLINIUS BANDYMUS

REGINA. — Devynių municipalitetų tarybos Saskačevanos provincijoj priėmė reikalavimus, kad nukliniai bandymai būtų sulaikyti.

Anksčiau buvo raportuota, kad preirijų provincijose pienas turi nemažai radioaktyvumo.

3,000 Atmaršavo į Londoną su Protestu

LONDON. — Trys tūkstančiai maršuotojų atmaršavo į Londoną iš Aldermastono ir pakelinių miestų su protestu prieš H bombas. Daugelis iš jų ėjo pėsti 53 mylias.

Šių maršuotojų reikalavimas yra tas, kad Britanija neleistų amerikiečiams steigti nuklinių bombų bazes Britanijoje.

Kiek anksčiau šie nuklinių bazių oponentai ruošė demonstracijas prieš nuklinių bazių steigimą Aldermastone.

Pasiekę Londoną, maršuotojai suruošė protesto mitingą Trafalgar skvėre, Londono centre. Prie jų prisidėjo daugelis londoniečių.

Nyasalande Gali Kilti Partizaninis Karas

SALISBURY, Pietų Rodesija. — Čia kyla pusėtinas susirūpinimas, kad Nyasalande gali prasidėti partizaninis karas. Grįžę iš Nyasalando kariai pasakoja, kad nespėta suareštuoti visų Afrikos nacionalistų, kurie jau pradėjo nelegalią veiklą už išsilaisvinimą. Šių nacionalistų daugelis išsislapstė ir, be abejo, jie ruošiasi į ginkluotą kovą.

Apgynos ministras neturi įrodymų, bet ryšyje su kylančiomis kalbomis apie partizaninį karą gubernatorius pratęsė nepaprastą stovį dar 30 dienų.

Maištas Tibete prieš Komunistus Subliuško

NEW DELHI, Indija. — Tibeto reakcionieriai buvo sukėlę maištą prieš komunistus, bet jų maištas subliuško. Maištininkai buvo priversti išsiskirstyti po kalnus.

Kiek galima spėti, pagal žinias iš Pekingo, tai Dalai Lama yra pagrobtas ir laikomas sukilėlių belaisviu. Dalai Lama matyti norėjo pasiduoti geruoju. Jis rašęs laiškus kiniečių komandieriui Tibete, kuriame jis sako, kad išdavikiški sukilėliai pasigrobė jį ir išsigabeno į pietus.

Nauju Tibeto lyderiu paskirtas Panchen Lama. Jis visą laiką buvo opozicijoj Dalai Lamai. Panchen linkęs kooperuoti su komunistais ir vesti Tibetą pažangos keliu.

Kinijos radijas kaltina, būk sukilėlių štabas randasi Indijos pusėj, bet Indijos vyriausybė užsigina. Indijoj randasi metai laiko pabėgęs Silun Lokongwa, buvęs Tibeto vyriausybės narys. Galimas daiktas, kad jis yra pridėjęs savo pirštus prie šio sukilimo.

Yra manoma, kad Tibeto reakcionieriai sukėlė maištą sostinėj Lasoj, tikėdamiesi, kad Indija ar kas kitas ateis jiems į pagalbą ir tokiu būdu įvyks konfliktas su Kinija. Jie dabar jaučiasi labai nusivylę. Niekas nenori jiem padėti sugrąžinti senus laikus.

Tiesa, Čiang Kai-šekas pasisiūlė padėti. Sakoma, kad jo orlaiviai bandė nuleisti patarėjus ir amunicijos. Bet ką tas reiškia.

Tibete "dvasinę" ir svietišką valdžią turėjo savo rankose budistų kunigai, žinomi kaip lamos. Dalai Lama skaitėsi pačiu vyriausiu. Jam buvo gerai, nes jis buvo tikras valdonas visame kame. Nauja santvarka griauna jo galios pamatus. Žmogus, matyti, įpuolė į desperaciją.

Pataria Prisiminti Kas Ištiko Kiniją

PEKING. — Liaudies Dienraštis, Kinijos Komunistų Partijos organas, ragina Jungtinės Arabų Respublikos prezidentą Nasserą nesikarščiuoti daug prieš komunistus. Prie ko tas veda, sako laikraštis, pavyzdžiu yra Kinija.

Čiang Kai-šekas, pasukęs antikomunistiniu keliu, paruošęs dirvą Japonijos imperialistų užpuolimams ant Kinijos.

Laikraštis taipgi pastebi, kad Vakarų jėgos daro viską, kad tiktai sukurščius JAR ir Iraką. Iš jų nesusipratimų pasinaudotų imperialistai.

Nassero politika, kurios jis dabar imasi, sako laikraštis, privers ji visai pasiduoti imperialistams ir izoliuoti save politiniai ir moraliai.

ATNAUJINA SANTYKIUS SU BULGARIJA

WASHINGTON. — Patikimi šaltiniai praneša, kad Jungtinės Valstijos atnaujina santykius su Bulgarija.

Tarp šių šalių santykiai buvo nutrūkę 1956 metais, kai Bulgarija pareikalavo, kad Amerika atšauktų savo diplomatą Donald Heath kaipo nepageidaujamą žmogų (už šnipinėjimą).

Donald Heath šiuo metu yra Amerikos ambasadorius Saudi Arabijoje.

Bolšoj Baletas Lankysis Kanadoj

TORONTO. — Canadian Tribune korespondentas M. Frank praneša iš Maskvos, kad Bolšoj Baletas, kuris savo maršrutą Jungtinėse Valstijose pradės balandžio 16, New Yorke, praleis dvi savaites ir Kanadoje.

Jis pribus į Kanadą birželio 8 dieną. Pastatymus duos Toronte ir Montreale. Į programą įeis viskas, išskyrus Romijo ir Džiuletą, nes šiuose miestuose nėra tokių didelių steidžių, kokių reikia tokiam perstatymui.

Su Bolšoj Baletu atvyksta ir pasauliniai pagarsėjusi balerina Galina Ulanova.

Pasidairius po Kanadą

Darbo ministras Starr raportavo, jog federalės vyriausybės pagalba padėjo savivaldybėms duoti darbo dėl 32,000 darbininkų. Federalė vyriausybė iki kovo 20 išmokėjo $9,279,000.

Nežiūrint to, kovo 20 visoje Kanadoje buvo 537,000 bedarbių. Šis skaičius sudaro beveik 9-tą dalį dirbančiųjų.

Kai kuriose vietose nedarbas pasiekė tiesiog kritišką padėtį. Pavyzdžiui, Newfoundlande bedarbiai sudaro 30 procentų dirbančiųjų. Rytinėse provincijose 12 procentų, įskaitant ir Kvebeko provinciją. Britų Kolumbijoj 8.7 procento. Kiek geresnė padėtis Ontarijoj, kur bedarbiai sudaro 6 procentus. Prerijų arba farmų provincijose bedarbių skaičius mažiausias — 5 procentai.

Atsižvelgiant į didelį skaičių bedarbių, sakė darbo ministras, federalės valdžios pagalba savivaldybėms bus teikiama iki birželio 1 dienos. Turėjo būti sulaikyta balandžio 30 dieną.

—o—

Spaudoj buvo iškelta viršun, kad piene yra daug radioaktyvaus strontijaus 90. Autoritetai sudarę atitinkamus organus tyrinėjimui radioaktyvumo.

Didžiausias kiekis strontijaus 90 surastas Jungtinėse Valstijose ir Kanadoje, ypač pietiniame pakraštyje, kur daugiausia kanadiečių gyvena.

Kadangi strontijaus 90 amžius ilgas, tai numatoma, kad ateityje jo bus dar daugiau, nors atominių bandymų ir nebūtų. O jeigu bus daugiau atominių bandymų, tai dar daugiau.

Strontijaus 90 gamtoje nebuvo visai. Jis atsirado per nuklinius bandymus. Taigi, šį pavojų žmonijai po visą pasaulį sukūrė pats žmogus. Nuo jo daugelis mirs be laiko. Daugeliui teks kentėti nuo kaulų džiovos, leukemijos.

Sakoma, kad nemažai kanadiečių, bijodami to strontijaus 90, nustoja vartoję pieną.

—o—

Eina kalbos, kad Toronto miestas pakels taksus ant namų 8 milais. Vienas milas yra $1.00 nuo $1,000 jūsų namo vertės, kaip kad yra miesto įvertinta dėl taksų. Pavyzdžiui, jei namas įvertintas $6,000, tai jūsų taksai galės padidėti $48.00 į metus.

Kad taksai gali būti pakelti, tai tenka labai mažai abejoti. Visi viršininkai keliasi algas. Keliamos algos visiems tarnautojams. O čia prieš akis stovi požeminiai traukiniai, kurie kainuos $200,000,000 sulig dabartinio apskaičiavimo. Nauji miesto rūmai kainuos mažiausia $26,000,000.

Galimas daiktas, kad greitai Toronte nebeapsimokės gyventi nuasavuos namuos.

—o—

Kanada pirks Jungtinėse Valstijose 10 orlaivių, vadinamų albatrosais. Kainuos $6,000,000.

Buvo manoma, kad amerikiečiai duos leidimą pasigaminti šiuos orlaivius Kanadoje, Maltone, bet amerikiečiai atsisako pavelyti.

Tuo tarpu spauda rašo, kad amerikiečiai davė leidimą vokiečiams pasigaminti 200 tokių orlaivių, kurių pagaminimas kainuosiąs $400,000,000. Tie orlaiviai būsią naudojami sąjungininkų ir vokiečių jėgų.

Kaip atrodo, tai amerikiečiai savo kaimynus kanadiečius labai blogai traktuoja.

—o—

Premjeras Diefenbakeris siūlo, kad Vakarų ir Rytų pasitarimas aukščiausiame lygyje būtų laikomas Kanadoje, Kvebeko mieste.

Jis sako, kad Kanada randasi tarp Jungtinių Valstijų ir Tarybų Sąjungos, tai Kanada yra labai gera vieta tokiam dviejų Kanados kaimynų susitikimui.

Kanadietis

Joyce Hahn, Kanados radio ir TV dainininkė. Ją galima matyt pirmadieniais, "Cross-Canada Hit Parade" programoje.

Knyga, Šviesa, Meilė ir Laimė

SAULĖS RŪSTYBĖ. Kaip iš jaunatvės fontano trykšta iš šitos knygos (romano) ne tiktai vaikystės bei jaunystės poezija, bet drauge ir viduramžio vaisingas, kūrybingas gyvenimas, džiaugsmas, meilė ir laimė. 311 psl. Kaina tik $2.

ČIKAGOS ŠEŠĖLIAI. Baisiai aštrūs šiurpuliai eina per visą skaitytojo kūną, kai jis šitos knygos apsakymus skaito ir mato, kaip žmonės vargsta ir kenčia po karaliaus dolerio padu. 316 psl. Kaina $2.

ŠIRDIES ROMAI. Ir džiaugsmo, ir liūdesio ašarų nesulaiko skaitytojas, kai jis šitą knygą (romaną) skaito ir jaučia, ir mato — ką? Jis pats ras skaitydamas. 449 psl. Kaina $2.

ŠLIUPTARNIAI. Šita didelė knyga labai vaizdingai parodo Amerikos lietuvių ne tiktai vargus, kovas ir kančias svetimoje žemėje, bet kartu ir labai didelę meilę savo gimtiniam kraštui ir jo žmonėms. 652 psl. Kaina tik $2!

Visos 4 knygos sykiu tik už $5!

AMERIKOS LIETUVIAI IR ANGLIŠKŲJŲ SKOLINIŲ ŽODYNAS. Čia tai jau tikriausiai skaitytojas ras pačius svarbiausius Amerikos lietuvių kultūrinio gyvenimo bruožus ir vartojamos jų kalbos gyvus vaizdus. 366 psl. Kaina $5.

Visos 5 knygos drauge tik už $8.

Jau šimtai šitų knygų išsiųsta į Lietuvą ir gauta labai daug nuoširdžių laiškų, rodančių Lietuvos žmonių didelę meilę Amerikos lietuvių knygoms, kurių jie dieną naktį laukia, o kai gauna, tai jos eina per rankų rankas... (Knygas siunčiame Lietuvon už tą pačią kainą; persiuntimo kaštus apmokame.)

DR ALG. MARGERIS, 3325 S. HALSTED ST., Chicago 8, Ill.

Kanados Lietuvių Literatūros Draugijos Centro Komiteto Įsteigtas

KNYGYNAS

160 CLAREMONT ST., TORONTO, ONT.

Teikia veltui pasiskaitymui įvairių lietuviškų knygų, daugumoje pokariniais metais išleistų Tarybų Lietuvoje.

Norintieji naudotis knygynu turi pasimokėti $5.00 kaucią, kuri grąžinama nustojus naudotis knygynu.

Knygos duodamos vienam mėnesiui. Po mėnesio nesugrąžinę ir nepersirašę knygas, turi mokėti po $1.00 už kiekvieną pavėluotą mėnesį.

Paštu užsisakantieji knygas turi apmokėti persiuntimo išlaidas.

Knygynas atdaras penktadieniais nuo 7 iki 8.30 val. vakarais ir ketvirtadieniais nuo 2 iki 4 val. po piet.

Žemiau talpiname po dalį knygų sąrašo. Norinčius naudotis knygynu prašome išsikirpti juos ir užsisakant paštu naudoti knygos numeri.

PATARLĖS IR PRIEŽODŽIAI. Knyga 480 puslapių. Knygyne Nr. 262.

SAKMĖ APIE GESTĄ BERINGĄ. Selma Lagerlef. Apsakymai apie Švediją. Knyga 432 puslapių. Knygyne Nr.263.

BRONZOS PAUKŠTIS. A. Rybakovas. Apysaka. Knyga 298 puslapių. Knygyne Nr. 264.

PALAIŽIŪNAS. E. Niziurskis. Apsakymai. Knyga 196 puslapių. Knygyne Nr. 265.

SUKILIMAS AUKSO KASYKLOSE. Džekas Linsėjus. Dvi istorinės apysakos. Knyga 412 puslapių. Knygyne Nr. 266.

VYTAUTO MONTVILOS RAŠTAI. Tomas I. Poezija. Knyga 408 puslapių. Knygyne Nr. 267. Antras tomas. Poezija ir proza. Knyga 584 puslapių. Knygyne Nr. 268.

TOLIMI KELIAI. A. Baltrūnas. Apysaka. Tomas pirmas. Knyga 364 puslapių. Knygyne Nr. 269. Antras tomas. Knyga 360 puslapių. Knygyne Nr. 270.

DAINAVOS ŠALIES SENŲ ŽMONIŲ PADAVIMAI. V. Krėvė. Knyga 256 puslapių. Knygyne Nr. 271.

LAIKAS IR RAŠYTOJAI. Ant. Venclova. Straipsniai apie literatūrą ir rašytojus. Knyga 768 puslapių. Knygyne Nr. 272.

KARPATŲ RAPSODIJA. Bela Ilešas. Romanas. Knyga 728 puslapių. Knygyne $273.

MES-MEND. M. Saginian. Romanas-Pasaka. Knyga 376 puslapių. Knygyne Nr. 274.

PASAKOJIMAI APIE ISPANIJĄ. Žanis Gryva. Knyga 272 puslapių. Knygyne Nr. 275.

KARJIERISTAI. J. Grušas. Romanas. Knyga 292 puslapių. Knygyne Nr. 276.

RINKTINĖ. A. Jasutis. Lyrika-Apsakymai-Apybraižos. Knyga 252 puslapių. Knygyne Nr. 277.

GYVENIMO VERPETUOSE. Senas Vincas. Apysakos. Knyga 376 puslapių. Knygyne Nr. 278.

PILKOJI VILKĖ. Dž. Kervudas. Apsakymai. Knyga 392 puslapių. Knygyne Nr. 279.

AKLASIS MUZIKANTAS. V. Korolenka. Apysaka. Knyga 168 puslapių. Knygyne Nr. 280.

SENOVĖS ESTŲ LIAUDIES PASAKOS. Surinktos F. Kreicvaldo. Gražiai iliustruota. Knyga 240 puslapių. Knygyne Nr. 281.

KUPIŠKĖNŲ SENOVĖ. Elvira Dulaitienė (Glemžaitė). Etnografija ir Tautosaka. Knyga 472 puslapių. Knygyne Nr. 282.

ANTANAS VIENUOLIS. J. Stonys. Gražiai iliustruota rašytojo biografija. Knyga 92 puslp. Knygyne Nr. 283.

ŠUANAI arba Bretainė 1788 Metais. Romanas. Knyga 400 puslapių. Knygyne Nr. 284.

PONIA BOVARI. G. Floberas. Apysaka. Knyga 410 puslapių. Knygyne Nr. 285.

JUODIEJI DEIMANTAI. Moras Jokajus. Romanas. Knyga 412 puslapių. Knygyne Nr. 286.

VASARA. O. Lutsas. Jaunųjų gyvenimo vaizdai. Knyga 448 puslapių. Knygyne Nr. 287.

MŪSŲ PASAKOS. Surinko ir paruošė S. Tijūnaitis. Knyga 360 puslapių. Knygyne Nr. 288.

TARYBŲ LIETUVOJ

Apie Įvykusius Rinkimus į Aukščiausiąją Tarybą

Centrinė rinkiminė komisija pažymi, kad rinkimai į Lietuvos TSR Aukščiausiąją Tarybą ir į vietines Darbo žmonių deputatų tarybas vyko ypatingo politinio ir gamybinio pakilimo aplinkybėmis, esant dideliam darbo žmonių pasiryžimui prieš laiką įvykdyti liaudies ūkiui išvystyti septynmetį planą ir tapo ryškia darbo žmonių moralinės - politinės vienybės demonstracija.

Balsavimas visose rinkiminėse apylinkėse prasidėjo 6 val. ryto ir baigėsi 12 val. nakties.

Centrinė rinkiminė komisija gavo iš visų Apygardų rinkiminių komisijų galutinius duomenis apie rinkimų į Lietuvos TSR Aukščiausiąją Tarybą rezultatus. Remiantis šiais duomenimis nustatyta, kad visose rinkiminėse apygardose iš bendro rinkėjų skaičiaus 1,785,894 žmonių, Lietuvos TSR Aukščiausiosios Tarybos deputatų rinkimuose dalyvavo 1,784,697 žmonės, arba 99,94 procento bendrojo rinkėjų skaičiaus.

Visose 209 rinkiminėse apygardose už komunistų ir **nepartinių bloko kandidatus** balsavo 1,783,203 rinkėjai, tai yra 99,92 procento bendrojo balsavime dalyvavusių rinkėjų skaičiaus. Prieš kandidatus į deputatus balsavo 1,465 žmonės arba 0,08 procento bendrojo balsavime dalyvavusių rinkėjų skaičiaus. Remiantis "Rinkimų į Lietuvos TSR Aukščiausiąją Tarybą nuostatų" 78 straipsniu, pripažinti negaliojančiais 29 biuletiniai.

Centrinė rinkiminė komisija, išžiūrėjusi kiekvienos rinkiminės apygardos medžiagą ir pasirėmusi "Rinkimų į Lietuvos TSR Aukščiausiąją Tarybą nuostatų" 36 straipsniu, įregistravo išrinktuosius į Lietuvos TSR Aukščiausiąją Tarybą deputatus visose rinkiminėse apygardose.

Visi išrinktieji deputatai yra komunistų ir nepartinių bloko kandidatai. Išrinktųjų deputatų tarpe yra 58 moterys, 152 TSKP nariai ir kandidatai į TSKP narius, 57 nepartiniai, 30 darbininkų ir 70 kolūkiečių, betarpiškai dirbančių gamyboje.

Sėkmingos Lietuvos Dainų ir Šokių Ansamb. Gastrolės Užkaukazyje

VILNIUS. — Virš du mėnesių Lietuvos Valstybinis dainų ir šokių ansamblis sėkmingai gastroliavo Vidurinės Azijos ir Užkaukazės Sąjunginėse respublikose. Po sėkmingo pasirodymo Kremliaus teatre Maskvoje, ansamblis padarė virš 10,500 kilometrų kelio.

Tarybų Lietuvos meistrus sveikino Taškento, Samarkando, Bucharos ir Aščhabado gyventojai. Juos šiltai sutiko Kazachstano plėšininių žemių nukariautojai. Ansamblio kelias ėjo per Tiaršanės kalnus, Uzbekistano ir Turkmenijos oazes, per audringą Kaspiją.

Ansamblio gastroles plačiai aprašė sąjunginių respublikų spauda, iliustruodama menininkų nuotraukomis. Apie svečius iš vakarinio Tarybų Sąjungos krašto aprašė "Turkmenskaja Iskra", "Pravda Vostoka", "Bakinskij Rabočij" ir kiti Vidurinės Azijos sąjunginių respublikų laikraščiai.

Nelabai seniai įvyko Vilniuje Tarybų Lietuvos Rašytojų III suvažiavimas. Šioje nuotraukoje matote (iš kairės į dešinę) rašytojus K. Borutą, V. Žilionį, H. Korsakienę ir A. Gricių.

Tarp daugelio po karo įkurtų įmonių yra ir Vilniaus grąžtų gamykla. Šioje nuotraukoje matote gamyklos eksperimentinio cecho darbininkus A. Dainį, A. Guobį ir V. Šaltenį.

Neatpažinsit Sedos

Užmiršta ir mažai kam žinoma buvo Seda buržuazijos valdymo metais. Be kino, be radijo, be teatro. Ne kiekvienas darbo žmogaus vaikas galėjo užbaigti vienintelę Sedoje buvusią progimnaziją.

Dabar Sedos rajone yra 5 vidurinės, 9 septynmetės ir dvigubai daugiau pradinių mokyklų. Jei buržuaziniais laikais aukštojoje mokykloje iš Sedos galėjo mokytis vos keli "išrinktieji", tai dabar aukštųjų mokyklų auditorijose galima sutikti dešimtis sediškių studentų. Štai Vilniaus Pedagoginiame institute vokiečių kalbą studijuoja A. Eimdimtaitė, geografiją — kolūkiečio sūnus Z. Petkus. "Kelias į komunizmą" kolūkio kolūkiečio Pr. Šimanskio sūnus Aleksandras mokosi Valstybinėje konservatorijoje.

Buvusiuose grafo Plioterio rūmuose, Plinkšiuose, įsteigtas žemės ūkio technikumas.

Jeigu anksčiau, susirgus, sediečiai turėjo važiuoti 25-30 km į Mažeikius ar į Telšius, tai dabar rajone vien ligoninių yra 3, neskaitant kitų gydymo įstaigų. Neseniai rajono centre įsteigtas prieštuberkuliozinis dispanseris, įrengtas rentgenas.

Keičiasi ir paties rajono centro veidas. Senieji sediečiai dar atmena, kad pačiame miesto centre buvo turgavietė. Dabar jos vietoje — gražus ir didelis skveras. Paskutiniu metu pastatyta universalinė parduotuvė, keleivių stotis, pirtis, daug gyvenamųjų namų.

Per artimiausią septynmetį dar labiau pasikeis Sedos, buvusio Žemaitijos užkampio vaizdas. Bus išspręstas opiausias klausimas — kelių klausimas. Miestelį papuoš nauji mūriniai namai. Nebus užmiršti ir darbo žmonių kultūriniai poreikiai. Varduvos upės vingyje, buvusioje ganykloje, bus įrengtas naujas, gražus stadionas, o šalia jo — plaukymo baseinas.

Jau paruoštas naujo kinoteatro projektas. Padidės ir miesto teritorija. Netoli miesto esanti rajono RTS susijungs su Seda, pastačius eilę gamybinių bei gyvenamųjų pastatų.

Augs ir gražės buvęs Žemaitijos užkampis. Po kelerių metų Sedos nebeatpažinsit!

Z. Bučys

"Žalgirio" Kolūkio Pakilimas

Bendromis kolūkių valdybų, partinių organizacijų ir deputatų pastangomis beveik visi Anykščių rajono kolūkiai iškopė į vidutinių ir pirmaujančių eiles. Šis pakilimas visose žemės ūkio šakose ryškiai matomas iš Šventupio apylinkės "Žalgirio" kolūkio pavyzdžio.

Bendro darbo vaisiai — tai svarus darbadienis, sparčiai auganti kolūkinė gyvenvietė, didžiausias rajone pieno primelžimas iš vienos karvės. Kolkio pajamos pernai siekė beveik pusantro milijono rublių, už darbadienį kolūkiečiai gavo po 4 rb ir 2,5 kg grūdų. Janonių, Varkulių ir kiti kaimai įsivedė elektrą, 80 procentų visų kolūkiečių šeimų turi radijo imtuvus.

Dideli užmojai septynmečiui. Čia kolūkio tikslas — pasiekti 100 ha arimų po 100 cnt kiaulienos, tam pačiam naudmenų plotui po 500 cnt pieno.

Jau dabar dedami pagrindai šiai ribai pasiekti. Kolūkis gerina žalųjų karvių bandą, pernai rudenį įrengė modernią keturcilę kiaulidę, kurioje vienu metu galima penėti iki 600 bekonų. Mechanizavimas palengvina kiaulių šėrėjų darbą. Kiaulidėje dirba trys žmonės ir kiekvienas iš jų šiemet įsipareigojo nupenėti po 220 kiaulių.

Kas Kaip Remia Liaudies Balsą

A. Grinkus, Vancouver, prisiuntė atnaujintų prenumeratų ir nuo J. Jarasun $2.00 aukų.

J. Gugis, Toronto, atnaujino LB prenumeratą Lietuvon.

L. Lepeškaitė, Winnipeg, Man., paminėdama spaudoje apie padidėjimą jos sesers šeimos, paaukojo $1.00.

P. V. Gasparienė, Grand Rapids, Mich., užrašė naują prenumeratą Lietuvon, atsinaujino sau ir paaukojo $2.

J. Urabanavičius, Verdun, Que., prisiuntė atnaujintų prenumeratų, kurių tarpe ir vieną jo atnaujintą prenumeratą Lietuvon.

P. Guatauskas su draugais, Toronto, reikšdami užuojautą P. Mockaičiui gražiai parėmė Liaudies Balsą.

J. Lesevičius, Montreal, prisiuntė naują prenumeratą, užrašytą E. Blažienės, Lietuvon, keletą atnaujintų ir $1.50 surinktų aukų. Aukojo: J. Januška $1.00 ir E. B. 50 c.

Vienas draugas iš Barrie, Ont., lankėsi LB raštinėje, užrašė naują prenumeratą Lietuvon ir paaukojo $3.50 linotipo taisymo reikalams.

T. Varnelis, Kapuskasing, Ont., atvykęs į Torontą pas gydytojus, lankėsi LB raštinėje ir pridavė nuo Kapuskasingo lietuvių LB paramai $15.00 aukų. Aukojo: T. Varnelis, J. Zelnis ir J. Sakalas po $5.00.

F. Zukas, iš Ludington, Mich., užsiprenumeruodamas sau Liaudies Balsą, kartu prisiuntė jam priduotą A. Vyšniausko naują ir atnaujintą prenumeratą.

Julia Gruodienė, Sao Paulo, Brazil, prisiuntė naują prenumeratą, atsinaujino sau ir paaukojo 50 kruzerų.

A. Kandraška, Dorchester, Mass., prisiuntė atnaujintų prenumeratų ir $7.00 surinktų aukų. Aukojo: A. Dambrauskas $5.50 ir T. Brosky $1.50.

J. Valaitis, Toronto, pridavė vieną naują prenumeratą.

Patys atsinaujindami prenumeratas, paaukojo:

M. Indrulenas, Simcoe, Ont., $4.00;

Ch. Rogers, Miami, Fla., 50 c.;

W. Klusas, Bruce Mines, Ont., $1.00.

Visiems už pasidarbavimą ir aukas, širdingai ačiū.

Administracija

San Francisco. — Dr. Linus Paulus pranašauja, kad dėl esančio atmosferoje radioaktyvumo, Jungtinėse Valstijose gims 23,000 kūdikių protiniai ar kaip kitaip sužaloti.

Liaudies Balsas

SAVAITINIS KANADOS LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS
LEIDŽIAMAS SPAUDOS DRAUGIJOS

Prenumeratos Kaina:
Kanadoj ir Didžiojoj Britanijoj metams $4.00; pusei metų $2.00
Visur kitur metams $4.50; pusei metų $2.25

LIAUDIES BALSAS
160 Claremont St., Toronto 3, Ont., Canada
Telefonas: EMpire 6-4358

RADIOAKTYVIO DULKĖS KANADOJ

Spaudoje šmėstelėjo įspėjimai, kad pietiniame Kanados pakraštyje yra nemažai strontijaus 90. Ypatingai pienas, kuriuo maitinasi daugiausia maži vaikai, turi nemažai to pavojingo nuodo. Tuoj po to pasipylė raminimai, būk to strontijaus 90 nėra tiek, kad susidarytų pavojus sveikatai. Mat daugelis žmonių išsigando. Kiti net metė vartoję pieną.

Galima sutikti, kad kol kas pavojus nėra toks didelis. Bet jis negali būti užmirštas. Už tai, kad radioaktyvios dulkės dar nenukrito. Jos lakioja atmosferoj. Laikui bėgant jos nukris ir tada to strontijaus 90 bus dar daugiau. Jis susikoncentruos maiste. Žmogus, valgydamas tą maistą, sukoncentruos savyje, ypač kauluose. Kas gali dabar pasakyti, kiek žmonių susirgs nuo šių nuodų? Veikiausiai daugelis net nežinos, kad jų ligos kaltininku yra strontijus 90.

Bet tas dar ne viskas. Pamatiniu klausimu yra tas, kad nuklinės eksplozijos gali būti daromos ateityje. Susitarimo pertraukti nuklinius bandymus dar nepadaryta. Tik neseniai amerikiečiai pranešė, kad jie eksplodavo kelias bombas aukštai atmosferoje. Jų paleistas strontijus 90 dar tebeslankioja nenukritęs ant žemės. Jeigu bus daugiau nuklinių eksplozijų, radioaktyvumas žymiai padidės.

Kas dar pažymėtina, kad nuo to strontijaus 90 kentės ir tos šalys, kurios nedaro bandymų. Pavyzdžiui, Kanada neeksplodavo nei vienos bombos, bet radioaktyvumas užlieja ir Kanadą.

Jau laikas būtų visoms šalims, kurios nedaro bandymų, pareikalauti iš Jungtinių Tautų, kad jos uždraustų nuklinius bandymus. Kokią teisę nuklinės valstybės turi teršti kitų šalių atmosferą tokiomis pavojingomis medžiagomis? Jei jos negali užlaikyti radioaktyvumo savo žemėje, tai jos neturi daryti tokius bandymus.

GREMĖZDIŠKAS ELGESYS

Newfoundlando valdžia su premjeru Smallwoodu priešakyje, atstovaujanti liberalus, pasirodė labai gremėzdiškai ryšium su miško darbininkų streiku. Tik dėl to, kad pradžioje streiko buvo vienas kitas skebas išmestas iš kempių, ji sukėlė tokį triukšmą prieš miško darbininkų uniją, lyg ji būtų koks monsteris. Valdžios reakcijos pasėka buvo ta, kad įvyko dar daugiau susikirtimų ir vienas policininkas žuvo. Žuvininkų unija reikalauja, kad Smallwoodas būtų patrauktas atsakomybėn už policininko žuvimą.

Federalė valdžia, atstovaujanti konservatus, labai labai gremėzdiškai pasielgė su indijonais, kurie gyvena savo rezervate prie Brantfordo, Ontarijoj. Virš pusšimčio federalės policijos (RCMP) buvo pasiųsta į rezervatą išvaikymui indijonų viršininkų, kurie buvo užėmę vietoj valdžią, kadangi indijonų nepasitenkinimas vyriausybės atsinešimu linkui jų buvo labai didelis. Policija su indijonais elgėsi nei kiek negeriau, kaip ir su Newfoundlando miško darbininkais.

Toks gremėzdiškas elgimasis su savo krašto žmonėmis iškelia klausimą, kaip mūsų diplomatai elgiasi tarptautiniuose reikaluose? O gal jie tokie gremėzdai ir tarptautiniuose reikaluose? Jei jie tiek mažai domės kreipia į savo žmones, tai kaip jie gali kitaip elgtis su kitų šalių žmonėmis?

DAR VIENAS "PAVOJUS"

Spaudoje pasirodė "įspėjimas", būk tie, kurie spiriasi, kad į geriamąjį vandenį būtų dedama florino, nori "užmigdyti" žmonių smegenis. Tai esąs komunistų suokalbis. Tokius dalykus iškėlė viršun ne kas kitas, kaip Dr. Kirkonelis, vieno universiteto galva.

Kirkonelis yra susirišęs su visokiais antikomunistiniais elementais ir jų organizacijomis. Matomai iš tų šaltinių jis ir sužino apie šį "suokalbį".

Kas Naujo Pasaulyje

Britų premjeras H. Macmillanas, kaip spauda raportuoja, "laimėjo didelę pergalę". Mat jis prikalbėjęs prezidentą Eisenhowerą sutikti tartis su Chruščiovu.

Bet prezidentas tarsis su Chruščiovu tik tuomet, jei užsienio reikalų ministrų pasitarimas parodys, jog galima susitarti.

Klausimas, tačiau, lieką, ar bus galima ministrams pasiekti kokių nors rezultatų, kuomet prezidentas kartoja, kad jis nesitrauks nei pėdos Berlyno klausimu, o generolai šūkauja apie atominį karą.

Berlyno klausimas negali būti išspręstas paliekant viską taip, kaip yra.

—o—

Spauda labai daug rašė apie sukilimą Tibete. Matyti, kad Tibeto vienuoliai su savo vadu lama priešakyje pakėlė ginklą prieš liaudišką valdžią.

Nauja santvarka, aišku, negali patikti vienuoliams, kurie vedžiojo tamsius žmones už nosies. Bet jų maištą didlapiai labai išpūtė.

Be abejonės, Tibete geros sąlygos vienuoliškiems partizanams. Kraštas kalnuotas, be kelių.

—o—

Francija, kaip vienas korespondentas raportuoja, faktinai pasitraukė iš NATO. Bet šis faktas yra dengiamas nuo visuomenės akių.

Kaip pamenate, Francija ištraukė savo armiją iš NATO komandos, kadangi ji esanti reikalinga francūzam Alžirijoje. Dabar tą patį padarė su laivynu.

Vienas komentatorius tvirtina, kad Francija visai nepritaria JAV šūkavimui apie atominį karą dėl Berlyno. Juk tai nebūtų vienpusiškas karas. Jei amerikiečiai panaudotų atomines bombas, tai į tai būtų atsakyta atominėmis bombomis. O ar daug reiktų tų bombų Paryžiui, Londonui ir kitiems Europos miestams nušluoti?

Patys vokiečiai, kurie dar nepraradę proto, juk gerai žino, kad atominis karas būtų galas visai Vokietijai.

—o—

Ispanijos diktatorius Frankas susiduria su ekonominiais sunkumais. Jo deficitas prekyboje veda prie bankruto.

1955 metais Ispanijos importas viršijo eksportą $138,000,000, 1956 metais — $286,000,000, 1957 — $353,000,000, o 1958 — $310,000,000.

Ispanijos banke aukso besą vos $57,000,000.

Sakoma, kad Frankas bus priverstas skolintis užsienyje. O skolos dažnai uždeda obligacijas.

—o—

Britanijos premjeras Macmillanas sako, kad Britanija linkusi parduoti ginklus Irakui.

Yra manoma, kad jeigu Vakarai neparduotų ginklų Irakui, tai jis turėtų visai pakrypti linkui Tarybų Sąjungos.

Irakas ir Tarybų Sąjunga pasirašė paktą, pagal kurį Tarybų Sąjunga duos pagalbos Irakui už $137,000,000.

—o—

Tuo tarpu, kai JAV kariniai lyderiai kalba apie atominį karą dėl Berlyno, tai berlyniečiai visai nesijaudina dėl blokadų ar kokių kitų sunkumų.

Berlyniečiai mano, kad atidavimas vokiečiams Berlyno kontrolės nepakeistų vakarinio Berlyno padėties visai. Ir koks jiems skirtumas, kieno rankose ta kontrolė? Faktinai, vokiečiams gal dar geriau, jei patys vokiečiai kontroliuotų Berlyno reikalus.

—o—

Pietų Rodezijoj ir Njasalande įsitempimas kiek sumažėjo. Britai nekuriuos suimtuosius nacionalistus paleidžia iš koncentracijos stovyklų. Bet afrikiečių bruzdėjimas už išsilaisvinimą toli gražu nenuslopintas.

Visoje Afrikoje auga tautinis sąmoningumas. Kolonijizmas artinasi prie liepto galo. Kuo tas užsibaigs, žymiai priklausys nuo kolonizatorių politikos.

Sakoma, ką pasisėsi, tą ir piausi.

—o—

Vakarų Vokietijos socialdemokratai turi planą dėl Vokietijos problemos išsprendimo. Štai jis:

Centralinėje Europoje turi būti sudarytas saugumo ruožtas. Vakarų Vokietija turi pasitraukti iš NATO, o Rytinė Vokietija, Lenkija, Vengrija ir Čekoslovakija — iš Varšuvos sąjungos. Tame ruožte neturi būti svetimų armijų ir atominių ginklų.

Kas liečia abiejų Vokietijų apsivienijimą, tai tą reikalą palikti patiems vokiečiams išspręsti.

Socialdemokratai laike rinkimų gavo trečdalį balsų.

—o—

Nekokios naujienos plaukia iš Turkijos.

Nežiūrint to, kad JAV gausiai remia Turkiją, ji esanti kaip paralyžiuotas vaikas. Visoje šalyje viešpataująs sukrikimas. Sugriuvę keliai, pakrikus industrija, žemdirbystė.

O kas atsitiktų su Turkija, jeigu negautų iš JAV po $350,000,000 per metus?

Turkiją labai smaugia tas faktas, kad ji turi palaikyti 1,000,000 vyrų armiją, laivyną ir orlaivyną, kurie neneša jokios naudos kraštui.

—o—

Tarybų Sąjungos premjeras N. Chruščiovas pataria Egipto prezidentui Nasserui nesikarščiuoti labai dėl komunistų ir Irako. Girdi, jis norįs pasiimti raugiau, negu galįs apžioti.

Tuom pat sykiu jis pažymėjo, kad Tarybų Sąjunga neketina kištis į vidujinius JAR reikalus.

Laiškas iš T. Lietuvos

"Liaudies Balso" Redakcijai

Sveikinu Redakcijos Kolektyvą ir linkiu geriausios sekmės darbuose.

Skaitau "Liaudies Balsą" jau treti metai. Kiekvieno "B.B" nr. atėjimas į mūsų butą mums visiems būna maloni naujiena. Mes daugiau sužinome apie pasaulinius įvykius, apie užjūrio brolių gyvenimą ir jų likimą. Šio laikraščio pagalba mes tarsi susišaukiame, susikalbame ir per vandenyną: vieni ant vieno, kiti ant kito kranto stovėdami.

Šį didelį malonumą, — nuolatos gauti savaitraštį, — man sudarė mano vaikystės dienų draugė Valerija Motiejūnaitė - Babilienė - Samuolienė, gyvenanti Čikagoje. Nors praėjo 40 metų kaip mes išsiskyrėme, bet draugiškus ryšius visą laiką palaikome. Per Jūsų laikraštį noriu pareikšti mieliems tolimiesiems draugams Valerijai ir Adoliui Samuoliams nuoširdžiausį dėkingumą už taip brangią dovaną: už "L.B." prenumeravimą.

Aš iš savo pusės atsidėkodamas, žadu nepamiršti V. Samuolienės tėvų kapų Kvetkuose ir jos sesutės Liudos Vasiliauskienės kapo Panemunėje, — kuri vokiečių okupacijos metu mirė motiniškumui pasiaukodama, — ir jų atminimą pagerbti.

J. Vajega

Kaunas.

GAL LANKYSIS TARYBŲ SĄJUNGOJ

LONDON. — Atrodo, kad Britanijos Darbo Partijos lyderiai, įskaitant ir Aneuriną Beviną, priims M. Suslovo užkvietimą atsilankyti į Tarybų Sąjungą.

Pastabos

Pirmadienį Toronto didlapiai rašė, kaip vienas babtistų kunigas surinko $250,000 investavimui į kokias tai aukso kasyklas Britų Kolumbijoj.

Visoje Kanadoje buvę sukelta gal iki $500,000.

Dabar jis teisinasi, kad negalėjęs sugrąžinti tų pinigų, nekalbant jau apie procentus, nes dar neužtekę pinigų tam auksui išgauti iš kokio tai smėlio.

Vieną dalį su procentais jis turėjęs sugrąžinti praėjusių metų balandžio mėnesį, o kitą — gruodžio mėnesį.

●

Tas kunigas, Rev. Leslie Millin, yra ne šiaip sau aukso ieškąs kunigas.

Jis taipgi yra Antikomunistinės Laisvės Foundacijos vykdantysis direktorius.

Kitaip sakant, "vaduotojų" lyderis.

Klausimas dabar, ar jam pavyks tuos iš pasekėjų gautus pinigus išvaduoti ir sugrąžinti skolintojams, kadangi aukso ekstrakcijos operacijos sulaikytos.

●

Ontarijoj švaistosi tūla panelė Marjorie Lamb, kuri taipgi duoda gerus patarimus, kaip apsisaugoti komunistų.

Jos organizacija vadinasi "Alert Service".

Iš ko ji gyvena ir kuo padengia išlaidas savo veiklos, nežinia, bet galime būti tikri, kad dievas jai neduoda nei cento.

Matyti atsiranda žmonių, kurie duodasi apgaudinėti.

●

Visoki vaduotojai ir gelbėtojai nuo komunizmo darosi pragyvenimą apgaudinėdami kitus, dažniausia neišmanėlius.

Jie padeda ir turčiams, kurie tiesioginiai išnaudoja darbo žmones.

Antikomunistiniu baubu bandoma susilpninti darbo žmonių organizacijas, suardyti solidarumą, neleisti žmonių prie susipratimo.

Gaila, kad dar yra tokių, kurie nepermato šių kapitalo pinklių ir pasiduoda jo agentėliams.

●

Apgailėtina, kad reikėjo vieną Liaudies Balso laidą praleisti, bet nebuvo galima išvengti.

Mašina raidėms rinkti, kurią naudojame jau virš 20 metų, buvo reikalinga didoko pataisymo.

Kas blogiausia, kad tas pataisymas kainavo keletą šimtų dolerių. Tą skylę reiks kaip nors užkišti aukomis.

J. Y.

Radio ir televizijos aktorka Vita Lider laike fizinio mankštinimosi. Prie jos ekspertas Lloyd Percival. Atsiradus televizijai, aktoriai priversti rūpintis ne tik meniškais talentais, bet ir išorine išvaizda.

Ką Kiti Rašo

Tymsterių Unijos Lokale Iš Tikrųjų Skandalas

Senato raketų tyrinėjimui komitetas praneša, kad pagal komiteto investigacijos duomenis pasirodo, jog Chicagos vežikų (tymsterių) 710 lokalo viršininkai vien tik per praėjusius metus iš unijos pasipelnė virš milijoną dolerių.

Investigatoriaus James T. Mundie liudijimais, lokalo finansų sekretorius John T. O'Brien praėjusiais metais iš lokalo gavo metinės algos $84,099, komišino už duoklių rinkimą $377,686, už atostogas $2,500, kalėdinių bonų $7,000. Viso O'Brien iš lokalo per metus gavo $471,286.

Jeigu teisybė, iš darbo žmonių unijos per metus laiko pasipelnyti veik pusė milijono dolerių, iš tikrųjų, jau daugiau kaip raketas. Senatorius Frank Church sako, kad tokis žmogus nėra jokis darbo žmonių lyderis, kaip tik priešingai, jis yra stambus kapitalistas.

Investigatorius Mundie toliau liudija, kad to paties lokalo 1953 metais pasitraukęs prezidentas Frank T. Brown metines algas tebegauna kas metai po $63,699, komišino už duoklių rinkimą $30,624, už atostogas $600, kalėdinių bonų $5,250. Viso $100,174.

Lokalo prezidentas Frank C. Schmitt pernai algos gavo $66,949, komišino $259,475, už atostogas $2,500, kalėdinių bonų $5,000. Šis žmogus per metus iš unijos pasipelnė $333,925.

Lokalo viceprezidentas Michael J. Healy algos pernai gavo $68,899, komišino $159,490, už atostogas $2,000, kalėdinių bonų $3,500. Viso $230,899.

Toliau investigat. Mundie pažymi, kad šie raketieriai susispietę vežikų unijos lokale, kuriame yra apie 14,000 narių, iš kiekvieno nario mėnesinės duoklės $4.00 pasiima sau 90 centų.

Iš tikrųjų, tai yra baisus skandalas.

— Vilnis

—o—

Ne karas, o susitarimas!

Kai kurie karštagalviai dėl Berlyno nesiliauja triukšmavę. Ir tūli kongresmanai ir tūli senatoriai ir visokie kitokie politikieriai bei aukštieji karininkai rėkia net ir prieš patį šalies prezidentą, būk jis neužtenkamai prisirengęs karui dėl Berlyno!

Demokratų partijos lyderiai, norėdami respublikonus kritikuoti, kritikuoja jų valdžią dėl to, būk ji, girdi, neužtektinai pinigų skirianti karo reikalams. Aukštieji karininkai, iš kitos pusės, kusina politikierius, kad reikalautų daugiau kariniams reikalams pinigų.

Prezidentas Eisenhoweris, kuris karo metu vadovavo vakarinių talkininkų armijoms, kuris ligi šiol buvo skaitomas didžiu karvedžiu ir karinių reikalų žinovu, dabar bandoma padaryti visiškai nieko neišmanančiu tuose reikaluose!

Atrodo, kai kuriuos "didelius žmones" apėmė kažkokia pasiutimo liga. Jie reikalauja, kad prezidentas siųstų į Europą daugiau kariuomenės. Kiti sako: mūsų kariuomenė per maža, — iškilus keletui karų vienu kartu, neužtektume karių...

Tie elementai tik apie karą ir tesapnuoja.

Prezidentas Eisenhoweris, atsakydamas tiems rėksniams (praėjusį trečiadienį pasitarime su spaudos atstovais), pareiškė, kad, jei karas dėl Berlyno kils, tai kariuomenės Amerika nenaudosianti — naudos "ką kitą", vadinasi, raketines bombas.

Dėl Berlyno, dėl Vokietijos, mūsų nuomone, neturėtų būti iššautas nei vienas šūvis, neturėtų žūti nei vienas žmogus.

Dėl Berlyno ir Vokietijos ateities reikia tartis, o ne ruoštis karui. Ginklais, bombomis Berlyno ateities klausimo nieks neišspręs — išspręs susitarimai. Todėl susitarimai ir turėtų tuoj prasidėti. Apie susitarimus reikia ir kalbėti, rašyti, diskusuoti.

Lietuviškieji "veiksniai" taipgi nekantrauja: tik trina rankas iš džiaugsmo ir plepa niekalus, tikėdamiesi, jog neužilgo kils karas, kuris "išlaisvins" Lietuvą, ir ten vėl bus grąžintas fašizmas. Idiotai jie, daugiau niekas!

Mes netikime, kad dėl Berlyno iškiltų karas. Kartu mes sakome: valstybių galvos, tarkitės, tarkitės, tarkitės!..

— Laisvė

—o—

"Nėra demokratijos!"

Lietuvoje įvyko rinkimai į Aukščiausiąją Tarybą, kas nors panašaus į Illinois legislatūrą.

Peržirėjau deputatų sąrašą ir — šiurpas nukrėtė: Lietuvoje nėra mūsiškio stiliaus demokratijos!

Paimkim, pavyzdin, kokias moteris Lietuvoj renka įstatimdavystei.

Kauno mieste išrinktos Vaitonienė, Gasiūnienė, Ambraziūnienė, Stodolnikaitė — fabrikų darbininkės!

Dar "blogiau" rajonuose. Alytaus rajone Marija Stravinskienė — karvių melžėja. Anykščių rajone Rožė Kuliešienė — karvių melžėja. Eišiškių rajone Teresė Tiškevičiūtė — karvių melžėja. Kėdainių rajone Antanina Gapšienė — kiaulių šėrėja ir t.t. ir t.t.

Ir taip per visus 79 rajonus: karvių melžėjos, kiaulių šėrėjos, kolūkių fermų brigadininkės. Retkarčiais mokytoja, gydytoja, agronomė.

Nedyvai, kad visokių moščių "vaduotojai" netveria pykčiu. Nesistebėčiau, jei ir pats jųjų "tautos vadas" apsiverstų grabe Clevelande.

Ir į ką tai panašu? Dar visi prisimename, kaip "nepriklausomybės" laikais į seimus patekdavo kunigai, šunadvokatėliai, stambūs pirkliai, fabrikantėliai.

Tada Lietuvoje tikrai klestėjo demokratija (grigaitinio tipo).

— L. Jonikas

Viena iš didžiausių Kanados industrijų yra miško industrija. Pusė Kanados miško industrijos yra Kvebeko provincijoj.

ŠYPSENOS

Laiku apsižiūrėjo

"Aš maniau, kad Smitas buvo įsimylėjęs į aktorką ir jau ruošėsi vestis, o apsivedė su drabužių pardavėja. Kaip tas atsitiko?"

"Prieš pat vedybas jis sužinojo, kad aktorka vien drabužiams per metus išleidžia $25,000. Tad jis apsivedė su ta, kuri parduoda jai drabužius".

—o—

Per anksti

Misijonierius džiunglėse susitiko liūtą. Pabėgti nebuvo kur. Už tai jis puolė ant kelių ir ėmė melstis.

Pakėlęs akis pastebėjo, kad ir liūtas klūpo ant pirmųjų kojų. Pradžiugęs misijonierius sušuko:

"Kaip malonu, kad ir tu meldiesi".

"Dėkoju už tokią puikią progą pasivaišinti", atšovė liūtas.

—o—

Kodėl nedaro taip, kaip ji

Teatre buvo motina su sūneliu. Filmo herojus vienoj scenoj drožė savo merginai ranka per veidą. Ji nusisuko ir pradėjo verkti.

"Mama", tarė berniukas. "Kodėl ji nekirto atgal, kaip kad tu darai tėčiui?"

Nesijuokit

J. Kardelis rašo Nepriklausomoj Lietuvoj: "Rusija gi įvedė mirties bausmę tiems, kas negrįžta sovietijon".

Įdomu būtų žinoti, kaip galima nubausti tuos, kurie negrįžta?

—o—

Irakas pasitraukė iš Bagdado pakto.

Kadangi Bagdadas randasi Irake, tai reiškia, kad Bagdado paktas pasidarė išvietintu arba dipukú.

—o—

Spauda plačiai rašo, kad Tibeto lama su savo pasekėjais griebėsi ginklo prieš komunistus.

Kitiems perša savo dievą, bet patys nesišaukia jo pagalbos.

—o—

Jonas Aistis pradeda savo eilėraštį šiais žodžiais: "Antai tenai ant vakaro raudono vaidenasi man Kristus dyvinai: ir rankos, kojos, ir atvertas šonas, ir erškečiuoti smilkiniai..."

Ar nebus tas ponas poetas padauginęs truktelėti "mišiauno'.

Dr. Šaipokas

Kanadoj kasmet prirenkama mėlynių (uogų) 18,000,000 svarų. Du trečdaliai surenkami Kvebeko provinc.

Kinų Kalba ir Raštas

A. Juozaitis

Šiandien viso pasaulio akys nukreiptos į Kinijos Liaudies Respubliką, kurioje gyvena ir dirba maždaug ketvirtadalis visos žmonijos. Kinija — tai senas, didelis ir nuostabus kraštas.

Ne vienas europietis stebisi išgirdęs kinų kalbą ir išvydęs kinų raštą — hieroglifus. Nieko panašaus nėra Europoje — nei tokios kalbos, nei tokio rašto.

Kinų kalba ir kinų raštas — kalba ir raštas senosios kinų civilizacijos, jau prieš tris tūkstančius metų pasiekusios aukštą ekonominį ir kultūrinį lygį, sukūrusios puikius literatūros ir filosofijos kūrinius. Tai kalba ir raštas kultūros, kuri padarė milžinišką įtaką kaimyninėms Kinijos šalims. Japonijoje, Korėjoje, Vietname kinų kalba buvo daugelio šimtmečių poezijos, filosofijos veikalų ir bendrai mokslinės literatūros kalba, o kinų raštas — tų kraštų valstybiniu raštu, pirmuoju raštu, su kuriuo susipažino tų šalių tautos.

Ar kinas supranta kiną

Lietuva nedidelė. Ir vis dėlto čia galima išskirti aukš taičius, žemaičius, kapsus, zanavykus, dzūkus... O kiek tarmių yra Kinijoje?

Kinų kalbai šiandien atstovauja keletas skirtingų tarmių ir šnektų grupių. Kai kurios jų tokios skirtingos, kad jas galima laikyti net atskiromis kalbomis. Todėl nereikia stebėtis, kad labai dažnai pasitaiko, jog du kinai negali tarpusavyje susikalbėti, nes jų gimtosios tarmės gana skirtingos. Kad vienas kitą suprastų, turi pasitelkti arba vertėją, arba nuostabųjį raštą — hieroglifus. Kad ir kokiomis tarmėmis bekalbėtų kinai, jie vienodai supranta savo raštą — hieroglifus.

Nacionalė kinų kalba

Daug tarmių yra kinų kalboje. Vienaip kalba šalies šiaurėje, kitaip — pietuose, dar kitaip — vakaruose. Tačiau ir labai skirtingos kalbos ir tarmės turi vieningą bendrą gramatinę sistemą, vieną bendrą raštą.

Svarbiausioji tarmė — šiaurinė. Tai Kinijos sostinėje Pekine vartota ir dabar tebevartojama tarmė. Šią tarmę po visą Kiniją plačiai paskleidė valdininkai, kariai, pirkliai, mokytojai ir visi tie, kurie iš šiaurinių provincijų nusikeldavo gyventi į pietines, centrines ar vakarines provincijas. Dabartiniu metu šį tarmė atstovauja nacionalinei kinų kalbai.

Tik 420 skiemenų

Visose kinų kalbos tarmėse skiemuo yra garsinis vienetas. Šiaurinėse provincijose visi skiemenys baigiasi balsiu, dvibalsiu arba nosininiu garsu. Pietinėse provincijose skiemenys dar baigiasi priebalsiais n, m, t ir k. Kitokių skiemenų kinų kalba neturi. Tuo būdu atskirose tarmėse skiemenų skaičius nevienodas. Pekino tarmėje jų skaičius neviršija 420 skiemenų. Visi kinų kalbos žodžiai sudaromi tik iš minėto skiemenų skaičiaus.

Kaip kinai taria svetimus vardus

Vargas kinui, kai tenka užrašyti svetimos kalbos žodį, pavardę, miesto pavadinimą, mokslinį terminą, kurio skiemenų visai nėra kinų kalboje. Suprantama, kad sunku ištarti saugelį svetimų kalbų žodžių, naudojantis tokia negausia garsų derinių atsarga. Tada mūsų rašytojas Venclova virsta "Vei-ni-si-lou-van", žodis "Maskva" — "Mo-si-ke", "Vilnius" — "Vei-et-niu-si", "Ryga" — "Li-czia".

Ar kinai kalba, ar dainuoja

Kinų kalboje yra daug vienskiemenių žodžių. Jų žymiai daugiau negu yra skiemenų. Mat, tas pats skiemuo gali būti skirtingai ištartas, ir jo prasmė todėl bus skirtinga. Prasmė priklauso nuo tono, kuriuo tariamas skiemuo. Kiekvienas kinų skiemuo tariamas ypatingu tonu, dainuojamai. Kalbininkai tokių tonų išskiria net keturis. Jų šiek tiek primena mūsų priegaides. Pavyzdžiui, jei "ma" ištarsime pagal pirmąjį toną (tolygia, aukšta gaida), tai šis "ma" reikš "mamą". Jei "ma" tardami nuo vidutinio tono pereisime prie aukšto (antrasis tonas) tai tada "ma" reikš "kanapes". Trečiuoju atveju, jei pradėsime "ma" tarti žemu balsu, bet vėliau pereisim į vidutinį, tai "ma" bus "žirgas". O ketvirtuoju atveju "ma" pradėjus tarti aukštai ir staiga nuleidus balsą žemyn, reikš "keiktis".

Mums sunku skirti tokius tonus, bet kinai juos skiria labai gerai. Lietuvių aklboje irgi galima rasti panašių dalykų. Juk ir mes sakome: "Bloga tartis" ir "Vaikai ėmė tartis", "Sriuba aušta" ir "Rytas aušta" ir t. t.

Kaip gimsta nauji kinų kalbos žodžiai

Tuo būdu vien tik vienskiemenių žodžių, kurie skirtingai gali būti ištariami ir kurie turi skirtingas prasmes, kinų kalboje yra daugiau kaip pusantro tūkstančio. Tai seniausi kinų kalbos žodžiai, pavyzdžiui, "ženj" — žmogus, "šui" — vanduo, "cho" — ugnis, "če" — vežimas ir t.t. Iš šių vienskiemenių žodžių sudaryta pagrindinė dviskiemenių ir daugiaskiemenių kinų kalbos žodžių masė. Tokių sudurtinių žodžių kinų kalboje yra šimtai tūkstančių. Šiuos žodžius sudaro skiemenys, kurių dauguma ir patys turi savo reikšmę, todėl kiekvienas jų gali būti panaudotas skyrium kaip atskiras žodis. Pavyzdžiui, "duo" reiškia "daug", "šau" — "mažai". Sujungus šiuos skiemenis-žodžius, gauname naują žodį "duo-šau", kuris reiškia "kiek". Pažodžiui išvertus šis žodis reikštų "ar daug, ar mažai?" Sujungus "cho" ir "če" gaunamas žodis "choče", kuris pažodžiui reikštų "ugninį vežimą", arba "garvežį".

Kinų kalbos gramatika

Iš pirmo žvilgsnio atrodo, kad kinų kalbos gramatika turėtų būti labai lengva. Juk kinai savo kalbos žodžių nekaito nei giminėmis, nei skaičiais, nei linksniais, nelaipsniuoja ir neasmenuoja, nes žodį sudaro skiemuo. Pakeitus jo galūnę, būtų gautas ki tas žodis. Tačiau kinas lengvai suvokia kiekvieną sakinį, nors jis ir sudarytas iš nekaitomų žodžių. Sakinio prasmę kinui pasako žodžių tvarka sakinyje ir jų prasmė.

Pagrindinė taisyklė, kurios turi laikytis kalbėdami ir rašydami kinai, yra tokia: veiksnys visada turi stovėti prieš tarinį, papildinys po tarinio, pažymintis žodis prieš pažymimąjį.

Tokią taisyklę atsiminti labai lengva, ir jei tai būtų vienintelė taisyklė, tai kinų kalbos gramatika būtų pati lengviausia pasaulyje. Tačiau nėra taisyklės be išimties. Ir čia visos tos išimtys bei jų atvejai ir sudaro kinų kalbos gramatikos didžiausiąją dalį, kuri jau ne taip lengvai įkandama.

Kaip rašo kinai

Kinai rašo visai ne taip, kaip mes. Jų rašmenys visai nepanašūs nei į vienos mum bent kiek pažįstamos tautos raštą.

Kinų rašmenys, kitaip dar vadinami hieroglifais. Jų labai daug, ir beveik visi jie skirtingi. Jei įsižiūrėsime į tekstą, tai pastebėsime, kad tik vienas kitas ženklas pasikartoja toje pat pastraipoje. Ir visi jie tvarkingai surikiuoti į stulpelius ir eilutes. Tik retkarčiais vietoj kokio nors hieroglifo galim pamatyti ir mums įprastų skyrybos ženklų — kablelių, klaustukų, šauktukų, o vietoj taškų — "o" raidės pavidalo ratukų. Kinai neskiria atskirų žodžių parašytame sakinyje.

Anksčiau kinai rašydavo iš viršaus žemyn — stulpeliais. Senose jų knygose šie stulpeliai išsirikiavę greta kits kito iš dešinės į kairę.

(Bus daugiau)

Sveikata

Atominių dulkių veikimas

Kaipgi veikia tos nelabosios atominės dulkės, tos radioaktyviosios dulkės? Kokiu būdu gadina jos žmogaus sveikatą? Ir žmogaus —ir bet kokio gyvo daikto sveikatą?

Štai kaip yra. Mes tų dulkių gauname po truputį visiškai nejučiomis. Jos nėra tokios apčiuopiamos, kaip paprastos gatvinės dulkės arba laukų dulkės. Radioaktyviosios dulkės yra mikroskopinio dydžio, beveik neįžiūrimos, o tai ir bloga, nes negalima nuo jų apsisaugoti.

Radioaktyviosios dulkės plinta visur, pereina per bet kokias paprastas pertvaras. Jos pripildo visą gamtą. Kad ir jų esti nedaug, jos niekad neišnyksta. Jos veikia, skyla ir skyla per ištisus dešimtmečius. Ir skildamos jos gadina, marina gyvulio ar augalo ląsteles ir audinius.

Visų pirma tos dulkės žalingai atsiliepia į pačias esmines kiekvienos ląstelės (celės, narvelio) dalelytes — į paveldėjimo nešėjas **chromosomas.** Tos chromosomos — plonyčiai mikroskopiniai siūleliukai turi vadinamus genus, lyg ir grūdelius, paveldėjimo grūdelius.

Paprasto sveiko žmogaus genai (paveldėjimo nešėjai) nustato maždaug jo vaikų fizinius ir protinius (dvasinius) ypatumus. Dabar — kai žmogus gauna tam tikrą radioaktyviųjų dulkių kiekį, tai tos jo organizme dulkės visų pirma pradeda gadinti genus, tuos pačius esmingiausius paveldėjimo grūdeliukus.

Nuo tų pragarinių dulkių vienas kitas genas pakinta — mutuojasi, susiraukšlėja. Ir toks mutuotas genas padaro kokių nenormalumų kūdikiui, kokių išsigimimų, degeneracijų. Kai esti daugokai pakitusių-mutuotų genų, tai kūdikis gimsta negyvas arba koks pabaisa, pusprotis, įgimtai, nepataisomai sužalotas. Jei tėvai turi kad ir tik po vieną sugadintą geną, tai kūdikiui vistiek bus kokių trūkumų, gal netaip apčiuopiamų. Ir paskui tokių kūdikių jau užaugusių vaikai irgi pasmerkti kokiam trūkumui, sužalojimui.

J. J. Kaškiaučius, M. D.

Minime trijų metų liūdną sukaktį nuo mirties mūsų gero draugo

Vinco Paukščio

Mirusio balandžio 3 d. 1956 metais

Lietuvių Socialis Klubas
Miami, Florida

Windsor, Conn., J.A.V.

Mirus

Jurgiui Mockaičiui

Reiškiame gilią užuojautą velionies broliui ir Įžanga suteikia progą išlaimėti naują 1959

P. Gutauskas	**J. Žiulys**
J. M. Grigaliūnai	**A. Vilkaitienė**
K. F. Kilikevičiai	**A. Juozaitis**
J. E. Račiai	**P. M. Vaitkai**
J. Valūnas	**J. Dabkūnas**
M. Guobai	**A. Kavaliauskas**
Ch. Endriukaitis	**P. Pleskus**
P. M. Purai	**P. Bepirštis**
A. Jurgutaitis	**P. Alksnis**
J. Vilkeliai	**Ch. Morkūnas**

Toronto, Ont.

Įspūdžiai iš Floridos

Rašo S. Repšys

(Tąsa)

Labai sunkius sporto numerius atliko pavieniais ir grupėmis. Ant galo mišrus choras. Žiūrovai sekė filmą su tokiu susidomėjimu, kad per salę galėjai girdėti džiaugsmingą, gilų atsidusimą. Ir ne vieną teko matyti šluostantis džiaugsmo ašaras, nes visų mintys buvo nukreiptos: gal mano brolio ar sesers sūnus ar dukra ten dalyvauja, ar giminaitis, ar kas nors iš pažįstamų. O ant galo, juk nesvarbu, ar tai mano ar tai mano kaimyno giminaitis, juk jie visi yra mūsų ainiai, ir mūsų šalies ir tautos nauji architektai, kurie stato ir kuria naują ir švarų, malonų pasaulį, ir mūsų troškimas tegali būti tik palinkėti jiems ir sulig galimybės padėti jiems kurti naują rytojų. O mūsų skurdžią praeitį jie tegalės matyti filmose ir su apgailestavimu palydėti į negrįžtamą užmirštį, su kuria mes ir šiandieną jiems blogai pasitarnaujame.

Trečioji filma buvo labai panaši antrajai. Vardas berods "Lietuvos Jaunimas Šiandien" ar tam panašiai. Filma irgi labai graži ir linksma. Šią filmą sekant išsklaido žmogaus senas surambėjusias mintis, 'kad tik čia gerai. kur aš esu", ir kad "išganymą" mes tematom tik doleryje. Lietuvos jaunimas šiandieną yra dalis didelio ko-ooperatyvo, vaikai jaunos ir garbingos motinos, kuri savo vaikams užtikrina šviesiausią atcitį. O jos vaikai atsidėkoja savo motinai su dviguba padorių vaikų meile.

Baigdamas apie filmas tegaliu tik pridurti: Nežiūrint, kaip toli nuo jūsų šios filmos būtų rodomos, stenkitės jas pamatyti. Patys būsite patenkinti ir kitiems turėsite ko naudingo papasakoti. Tai labai daug pamokinančios filmos.

Keletą liuosesnių dienų turėdami, važiavome į maudynes, pasimaudyti sūriame jūrų vandenyje ir pasikaitinti ant saulės. Vargiai ar gali būti kur geresnės maudynės, kaip Fort Louderdale, Floridoj.

Pajūrių tęsiasi daug mylių švariausi "byčiai". Jūroj vanduo negilus, gali eiti labai toli, jūrų dugnas labai švarus, labai smulkus žvyras. Labai daug išplauna "sea shells", gali jų prisirinkti maišus. Sako, jei nori rasti didelių ir labai gražių, tai turi važiuoti anksti rytą, nes iš jūros vis beperstojimo išmeta naujų "sea shells".

Vanduo visuomet nešaltas, žemiausia temperatūra būna 60 laipsnių, o dažnai siekia ir 80, t.y. žiemos metu. O vasarą dar šilčiau. Dienos metu temperatūra būna daugiausia 80 laipsnių, bet maudynėse smėlis nebūna karštas, tik šiltas. Bet saulė veikia labai stiprai. Iš šiaurės nuvažiavusiam negalima būti ilgiau kaip dvi valandas ant atviros saulės, ilgiau būti yra pavojinga, galima apsideginti.

Maudynių vietos yra gerai prižiūrimos. Maždaug apie 1,000 pėdų tarpais yra gyvybės saugotojai ("life guards"). Smėlis yra grėbstomas sykį į dieną. Grėbstymas atliekamas anksti rytą. Yra nuolatiniai žmonės, kurie surankioja popierius ir kitokias atmatas. Yra daug vietos "karam" pasistatyti, nemokamai.

Taip pat yra ir pavojingų sutvėrimų, kaip tai "džely fiš". Aš pats, nežinodamas, maniau, kad mėlynas baliūnas, paėmiau į ranką ir staiga pajutau lyg piktos dilginės kandimą. Numečiau šalin, greitai numazgojau, bet vistiek jaučiu dilginimą. Parvažiavom namo, drg. Kanapienė tuojaus užpylė amonijos ir sako, laikyk kol sustos skaudėję. Tiesa, greit sustojo dilginę. Bet sako, kad dažnai būna atsitikimų, kad reikia eiti pas daktarą, ir kartais, sako, apnuodyja labai pavojingai. Tad naujai nuvykstantiems patariu jų saugotis. Atrodo, kaip mėlyni plastikiniai maišiukai, o pajudinus jie kruta.

Mes šiauriečiai, kai prisimenam, kad yra vasaris mėnuo ir žinom, kad namuose palikom stiprią žiemą, tai sunku įsivaizduoti, kad viduryje žiemos žmonės galėtų maudytis Atlanto vandenyne. Ir dar kas svarbu: Mūsų apylinkės dr. Andersonas man sykį pasakojo, kaip jis pats buvo suparalyžuotas ir joki daktarai jam negalėjo pagelbėti, tai jis sumanė nuvažiuoti į Floridą ir pabandyti jūrų maudynes. Sako, pirmu syk jį nešte nunešė į vandenį, antru jau nuvedė, ir už savaitės laiko, sako, "aš jau vienas plaukiau po Atlantą". Tai tikrai galima vadinti stebūklu, bet taip yra. Sveikatos atžvilgiu, tai negali būti sveikesnio krašto gyventi, kaip ten. Mano viena kaiminka pasakojo, kad ji visada turi šaltį namuose, o kai tik įvažiavo į Floridą, šaltis "pabėgo" ir jo daugiau "nebepagauna".

Socialiai santykiai

Socialiai čia mūsų tautiečiai sugyvena labai gražiai. Per trumpą laiką man teko dalyvauti net trijose partijose.

Pirmoji buvo pas draugus Tamošiūnus. Antra pas drg. Juozą ir Olgą Šimkus. Trečia pas Steponą ir Adelę Kanapeskus (Kanapes). Aš ten buvau užsienietis ir kitiems net nepažįstamas, bet aš niekad nesitikėjau, kad būsiu vertas dalyvauti tokiose garbingose partijose, kur buvau priimtas, vaišintas, apnakvindintas, vežiotas, supažindintas su garbingais asmenimis. Aš esu draugams labai dėkingas už pakvietimą manęs pas save į svečius. Skaitau už didelę garbę, kad turėjau progos dalyvauti tokiose garbingose partijose. Tad dar sykį tariu ačiū mane taip maloniai priėmusiems. Atsilyginimui skolos, prašau draugus atsilankyti pas mus į Kanadą, kur mes stengsimės panašiai atsilyginti.

Mano pasiskirtas vakacijų laikas bėgo kaip vanduo ir nepajutau, kaip prabėgo trys savaitės laiko. Jau vėl turiu pradėti rengtis kelionėn į nemalonią šiaurę.

(Bus daugiau)

Taip Baigėsi Karas...

Ir vėl iškyla prieš akis nueitas kovų kelias ir tos jaudinančios 1945 metų dienos, kada baigėsi istorinis tarybinės liaudies žygis — įnirtinga kova su fašizmu.

Lakūno kovų kelią aš pradėjau Pamaskvėje. Mes kovėmės su priešu tolimose prieigose prie Maskvos. Niekuomet nepamiršiu aršių mūšių ties Smolensku, ties Minsku, prie Oderio ir pagaliau masinių antskrydžių viršum fašistinės Vokietijos sostinės — Berlyno.

1945 metų pavasarį žvėries urvas buvo apjuostas geležiniu žiedu. Berlyną bombardavo trijų armijų lėktuvai.

Skridimas lakūnui, net ir kovinis, yra įprastas reikalas. Tačiau kiekvienas skridimas į Berlyną nepaprastai pakeldavo nuotaiką, būdavo kažkuo ypatingas.

Mes, naikintojai, skrisdavome kaip apsauga bombonešiams. Jų pergalė būdavo ir mūsų pergalė. Mes neprileisdavome prie bombonešių priešo, kovojome su jo naikintuvais. Malonu buvo matyti iš viršaus, kaip mūsų bombonešių krovinys tiksliai pasiekia taikinį.

Mes kovėmės pasiaukojančiai, o fašistų lakūnai jau neturėjo pirmykščio kovos įkarščio. Tai buvo pasmerktųjų mirčiai pasipriešinimas. Mūsų visų nuotaika buvo pakili: jauni lakūnai veržėsi į mūšį. Niekas nenorėjo ilsėtis, tuo labiau menkai negaluodami, eiti į sanitarinį medicinos dalinį.

Ir štai atėjo lauktoji Pergalės dieną! Tai, ką mes pergyvenome, neįmanoma išreikšti žodžiais. Santūrūs, rūstūs žmonės puldavo vieni kitiems į glėbį, bučiavosi, verkė.

Mes didžiavomės Tėvynės pergale, liaudies pergale, mūsų visų teisaus reikalo triumfu! Kiekvienas iš mūsų tarytum nusimetė nuo savo pečių milžinišką nuolatinio nervinio įtempimo ir moralinės atsakomybės naštą. Mūsų pareiga Tėvynei buvo atlikta, ir mes tylėdami lenkėme galvas, pagerbdami žuvusius kovoje už laisvę! Jie nesulaukė šios dienos, tačiau drauge su mumis apie ją svajojo!

Kartą nuvažiavome apžiūrėti nugalėto Berlyno. Mes, lakūnai, matėme jį tik iš viršaus, o mūsų aerodromų inžinierinis - techninis ir aptarnaujantis personalas jo visai nebuvo matęs.

Važiavome sunkvežimiuose per ištisą akmeninį kapinyną. Karas čia paliko balsiūs pėdsakus. Karo sukėlėjai savo kailiu pajuto jo griaunamąją jėgą. Aplink ištisais kilometrais plytėjo vien griuvėsiai. Tačiau visi mes pirmiausia norėjome pamatyti įsiutusio fašistinio žvėries urvą ir paskutinį priglobstį — Reichstagą.

Štai jis, prieš mūsų akis, jau apvalytas nuo griuvėsių ir skeveldrų. Juodas, sudaužytas, nugalėtas! Štai jis, tas apdegęs pastatas — fašistinių galvaždžių štabas, iš kurio į visą pasaulį sklido puspročio fiurerio, apimto manijos, grasinimai. Čia buvo rezgiami baisūs karo planai, kuriami mūsų Tėvynės pavergimo projektai!

Mes vaikščiojame po aprūkusį, apgriautą pastatą ir visur — ant apdaužytų skliautų, ant sienų, prie atbrailų matėme daug įrašų, parašų, ištisų šūkių, kuriuos paliko mūsų kariai visų tarybinių tautų kalbomis. Ir kokių tik minčių ten nebuvo. Tačiau svarbiausios, kurios kaip raudona gija jungė visus įrašus, tai: "Šlovė tarybinei liaudžiai!" "Taika visam pasauliui!"

Pro Reichstago langą aš pažvelgiau į gatvę. Čia jau atgimė gyvenimas. Taikūs gyventojai nebesislapstė nuo kareivių: jie pamatė fašistinės propagandos melą. Kareiviškos virtuvės maitino vaikus ir senelius. Prie darbo pratusios karių rankos glostė šviesiaplaukes vaikučių galvas. Kartais kareivis nuoširdžiai ištiesdavo sulysusiai vokietei su vaiku ant rankų duonos žiauberę ir lašinių gabalėlį. Karas pasibaigė...

Tas, kuris matė tomis dienomis Berlyną, vargu ar panorės naujo naikinamojo karo. Tačiau karo mėgėjų dar netrūksta. Vertėtų jiems bent iš senų nuotraukų susipažinti su 1945 metų balandžio ir gegužės mėnesio vaiz-

Pabaiga ant 11 puslp.)

Gyvenu ir Gyventi Miela

Mieli bičiuliai, kanadiečiai! Palydėjau į praeitį savo 56-tuosius gyvenimo metus ir artėju prie kapos metų. Tačiau 56-ji buvo patys įdomiausi ir maloniausieji mano gyvenimo metai. Paklausite, kodėl? Visų pirma todėl, kad 56-taisiais metais grįžau į savo Tėvynę, kur radau mano svajonių viršūnes, radau statomą socializmą ir aš pats, nors per vėlai, į tą statybą įsijungiau. Man jau nereikia slampinėti bedarbiu, nereikia atkišus ranką prašinėti kapitalistų, kad priimtų į darbą.

Toliau. Grįžęs, kaip ir kiti grįžusieji, keturius mėnesius ilsėjaus, gaudamas žymią valdišką piniginę paramą, gaudamas nemokamai kambarį su šviesa, kuru ir aptarnavimu pačiame Vilniuje. Pailsėjęs, gavau mokytis amato. Nebe jauną žmogų Tarybinė valdžia nusiuntė mane į puikiai įrengtą elektros skaitiklių fabriką Vilniuje mokytis štampavimo darbo. Mokiaus ir, kaip tikras studentas, mokydamasis gavau stipendiją. Baigęs štampavimo kursus, buvau paskirtas jau kaip specialistas štampuotojas į naujai pastatytą Skaičiavimo mašinų fabriką.

Ir paskutinis, tur būt, pats svarbiausias mano paskutiniųjų gyvenimo metų įvykis yra tai, kad aš, mieli tautiečiai kanadiečiai, susiradau sau gyvenimo draugę ir nustojau būti senberniu, — vedžiau.

Džiaugiuos, mieli kanadiečiai, savo gyvenimu. Ir ne aš vienas džiaugiuos. Buvau nuvykęs į Panevėžį, aplankiau Jums pažįstamus kanadiečius A. Stankevičių ir J. Sargutį. Jiedu abudu taip tap vedė ir, anot Stankevičiaus, gyvena... aristokratiškai...

Šis mano laiškas skiriamas visiems bičiuliams kanadiečiams, kurie laukė iš manęs laiškų ir kurių aš visiems neįstengiau parašyti. Visiems Jums linkiu viso geriausio.

Pranas Tumėnas
Vilnius, Krokuvos g. 1-24.

Montrealo Žinios

Trumpai apie viską

Draugų iniciatyva buvo suruošta staigmena A. J. Brakniam ryšium su jų vedybinio gyvenimo 20-tom sukaktuvėm.

J. Braknys yra Montrealo Lietuvių Sūnų ir Dukterų Pašalpinės Draugijos užrašų raštininkas.

Vaišės įvyko Vytauto Klube. Jubiliantam buvo įteiktos dovanos atminčiai.

—o—

Serga M. Gudas, J. Kinderis — namuose po gydytojo priežiūra; B. Pliopa — Royal Edward ligoninėj; A. Lapinskas, puldamas nuo kopėčių susilaužė abidvi rankas.

Serga I. F. Šuplevičių sūnus Henris. Buvo Notre Dame ligoninėje, o dabar gydosi namie.

Taipgi serga G. Sarskis, A. Ališauskas, O. Ramanauskas, E. Pocienė. Visi gydosi namie gydytojų priežiūroje.

Linkiu visiem greitai pasveikti.

V. K. Likai išvažiavo į Floridą poilsiui. Pabus nekurį laiką.

—o—

Šeštame Liaudies Balso numeryje įvyko klaida. Kur buvo pasakyta, kad Lily Jermalinskienė susilaukė dukrelės, turėjo būti Lily ir Henry Yarmolinskai.

Paskutiniame LB numeryje Montrealo žiniose įsibrovė klaida. Miręs J. Kleiza buvo ne 10 metų, kaip buvo pranešta, o 70 metų.

Už klaidą atsiprašau.

—o—

Miesto valdyba sutiko priimti iš Ispanijos bronzinę Ispanijos karalienės Izabelės statulą. Ją pastatys Lafontein parke.

Statula bus atidengta spalio 11, ryšium su Kristupo Kolumbo atradimo Amerikos diena.

—o—

Lyga prieš džiovą praneša, kad jos kabinetas 3440 Hotel de Ville ave. atdaras nuo 9 valandos ryto iki 9 valandos vakaro, kur galima nusitraukti krūtinės nuotraukas veltui.

Norintieji užsitikrinti, kad neserga džiova, tumeriu ar širdies ligomis, kviečiami atsilankyti. Priimami nuo 15 metų amžiaus.

—o—

Atsiranda šeimynų tikrai desperatiškoj padėtyj.

Aną dieną policija sulaikė 23 metų amžiaus moterį, kuri apsimaskavusi norėjo apiplėšti krautuvę. Pasirodė, kad jos vyras nedirba, trys maži vaikai, butas nekurentas jau trys dienos.

Policija, pamačiusi padėtį, paleido moterį, su įspėjimu, kad daugiau nebandytų plėšikauti.

—o—

St. Mabert namų savininkų delegacija lankėsi pas majorą ir įteikė reikalavimą paaiškinti, kodėl lig šiol nieko nepadaryta pravedimui bulvaro, nors taksai renkami nuo 1914 metų.

Majoras atsakė, kad jis reikalą ištirs, o po to duos atsakymą.

—o—

Provincialės policijos viršininkas sako, kad Montrealo ir St. Vincent kalėjimai perpildyti, daug kalinių prisieina laikyti mažuose kalėjimuose.

—o—

Aną savaitę Montrealo apylinkėse buvo organizuota medžioklė panterų.

Panterų Montrealo apylinkėse nebuvo matyti nuo 1863 metų.

Alkanos panteros gana žiaurios, papiauna didelį šunį.

—o—

Gegužės mėnesį bus pradėta statyti koncertų salė, kuri būsianti moderniškiausia visoj šiaurinėj Amerikoj.

Salė bus St. Catherine ir St. Urban gatvių kampe. Turės 3,100 sėdynių. Kainuos $8,500,000.

—o—

Montreale yra 2,000 neregių, iš kurių 150 dirba įmonėse ir taip pasidaro pragyvenimą.

—o—

Montrealo 1959-60 metų išlaidos sieks $165,793,000. Bus pakelti taksai ant namų, biznių ir vandens.

Ponai sako, kad vien sniego valymas kainavo $7,300,000.

Surinko Montrealietis

Montreal, Que.

MLSDPD Narių Žinia!

Šiuomi pranešu, kad pakeičiau gyvenamą vietą. Visi nariai, turintieji reikalą su finansų sekretorium Draugijos reikalais, siųskite žemiau nurodytu adresu:

P. Pelakauskas, 5672 Jenne D-Arc Ave., Rosemount.

P. Pelakauskas
Finansų sekretorius

Kas Nepatiko Ploskiui Palangoje

Eso Jurgis Ploskis, žemaitis nu Plungės. Gal sakytė, savo amžiu būčiau nubėngės ė Palonguos, tuos svieta pabonguos, nematės, ale, mat, prūdalis pamačėje.

Vasaras saulė tep svėlėn kopra, jog nelindės į prūda negali tvertė. Lindau ėr aš. Sakau, isėplaukysu — lėngviau būs.

Žmonis juokas ė saka:

— Dorns esi, ka tamė prūdė pliorzuojis. Braukem i tėkra plokeva. Pasėplaukysi ė vėsa savaitė užteks.

Aš saukau:

— Vuo kap brauksem?

Kluba vedies mon sako:

— So momis draugė. Kuolūkė sunkvežėmio, veins, do.

Tep ė bova.

Švėnta dėeina vėsė mūsa jaunėkle ėr aš, senis, sosėsieduom i mašina, berželes anon apkaišiuojuom, ka bimbala akium neišmoštu, er nušvėlpiem.

Ė vuot pamačiau Palonga. Gal sakyt, pėrma ažuodiau, paskuo pamačiau.

Mon saka:

— Ar ožuodi jūra kvapa?

— Pošis ož, — sakau, — vuo jūras ne.

Traukam mes link tuos vėitas, kor žemė bėngas, atset — pri jūras.

Kor bovės, kor nebovės mon tuoks keists kvaps i nuosi trėnkė.

— Dabar jau ožuodu, — sakau. — Ale pašielės kvaps — net vėdorius sok.

— Čia ne jūros, čia Ronžės kvaps!

Tėkra opalis beesos. Ė tėlts yr, ė Bėrotės gatvė parašyta. Plink tuokėsi poikė noma kap skleinyčės. Ė če tas kvaps. Saka, jau dėdele ėlga ons Palonga gadėn. Saka, Šėlotės MMS jau sene žad tvarka padarytė, ale nespie — patis apsvaigst kap vėštas nu šeška smarvės. Mačiau ėr aš, žmuonis įsėbrėdė kažkon taisa.

Bet anėi nė bėškė neskob.

Vuot ton ė jūras kvaps!

Kas tuos jūras par platybė! Baimė pajiemė. Vėins vanduo ė daugiaus nieka. Bėjuojau ėr ont tėlta lėptė. Bet kėtė et, ėr aš eto. Mėslėjau, kam tuoki ėlga statė. Ar i dongu nuetė jūruoms nuorėjė? Tėn tuolėi jok dongus so jūra sosėet...

Žėrkliuojo, i vėsas posės žiuoplėniojo. Tėlts naujuoms lėntuoms apkaltas... Vuo če trekšt pakrebekšt mona kuojelė ėr ispringa. Vuos ištraukiau. Veizo, kas yr? Jergoteliau! Mona kamaša pospadė atvuožta. Net dontis išlinda.

— Ka tavė kor... — nosėkeikiau. Noledau akis kor stuovo, vuo če vėine plyše: lėnta, skylie, viel lėnta, viel skylie.

— Neimk i galva, plokevo gal ė basam vakščiuotė, — ramėn moni.

Kon če i galva imsi, — po pažastė kamašus pasėkėšau ė noejau.

Po peitu traukiem Tiškevičės parka. Kas per gražoms tum grapa paluociu!

Dabar grapa paluociūs tepliuore gyven. Ne bėle kuokėi, ale tėkrė! Anėi, če pat atsėtūpė, maliavuo takelius, pošis, krūmus. Vuo aš veizo i tus krūmus ė tik tvėeikt kažkas i galva...

Net akis pažaliavo. Ė nepajotau, kap atsėsiedau.

— Nepyk, dėduliuk, čia buvo smūgis į užribį, — saka mon tuoks plėks kap tėlvėks futbala pačiopės.

Sužvėngė kap komelys, tas plėkšis ė pri kitum tuokium plėkšiu nubiega. Tuoliaus futbala rokuoms talža. Ale vėsė plėkė: ė mergas, ė vaike. Tik tuokiuoms nuosėnėkiems biški prisėdėngė.

— Tfiu! — nusėspjuoviau.

Nespiejau pakeltė akium, kap kėtuo pusie — viel plėks pastorgalis iš krūmu išlindės gol. Kur galvuos nepasoksi — vėsos parks tuokes pat plėkšes aplėpės. Ė netoriejėms giedas. Kad imanytu ėr i bažnyčė irailiuotu kap Aduoma ėr Eivas.

— A jums plokevas neožtenk? — sakau neiškėntės vėinam, — smėlčiu ė kuopu kėik šėrdis geid. Kuo i parka lendat?

— Kon saka, a mon saka, žemaiti kokoti, — atriež mon tuoks rėibius rėitus išvertės.

Nepatėka, ka teisybė pasakiau. Vuo šalėp golinti muotrėška saka:

— Mes iš antrųjų poilsio namų. Mums pliažas toli. Pietaut nespėjam. O saulės gaila.

Matau nieks nebūs ė nuejau pri Bėrotės kalna.

Nosėplaipiuojuom, nosėvakščiuojuom. Tuoks skanos bova, kad ė prisėmėniau, kad gertė nuoro. Veizo ont botelko parašyta: "Pieno šampanas. Klaipėdos miesto pieninė". Vuot kap gera! Tuoki šampana sene nebovau gierės.

Priš kara par švėnta Ruoka atlaidus abodo su buoba kaštavuojuom. Tuoks skanos bova, kad ė dabar tebeatmėno.

WINDSOR

DRY CLEANERS & DYERS CO. LTD.

Valome visokius drabužius, gardinas, blankietus, lovų uždangalus, karpetus, chesterfieldus ir bile ką, kas tik yra Jūsų namuose.

Windsor yra viena iš vėliausių ir moderniškiausių Dry Cleaning šapų Montreale. Turime naujai įrengtą moderniškiausią STORAGE. Greitas patarnavimas. 20 metų patyrimas garantuoja darbą.

Savininkai:

A. Keršys, P. Petrulis, P. Keršulis, A. Greibus

1205 CHURCH AVE. PO. 8-6679

VERDUN, QUE.

Dr. Roman Pniewski

Daugelį Metų Praktikavęs Didelėse Ligoninėse ir Klinikose Europoje ir Amerikoje

Specialistas Vidaus Ligų, Akušerijos ir Venerinių ligų

3537 PARK AVE. - MONTREAL - Tel. VI. 5-7623

Valandos: Nuo 3 iki 8 val. vakaro

DOVANŲ SIUNTINIAI Į TARYBŲ SĄJUNGĄ IR KITUS TARYBINIUS KRAŠTUS

Su malonumu pranešame, kad PAGERINOME MAISTO, TEKSTILĖS ir VAISTŲ bei kitų dalykų persiuntimą

Prašykite mūsų naujo kainoraščio ir informacijų pas

Montrealo Atstovą

Mr. Manfred Kory

Mūsų kainos žemiausios Kanadoje ir JAV.

JŪS GALITE PILNAI pasitikėti Kanados didžiausia ir labiausiai prityrusia dovanų siuntinių persiuntimo firma

International Gift Parcel Service

1126 SHERBROOKE ST. W. — Tel.: BElair 4860

Montreal 2, P. Q., Canada

— Dvė botelkas iš karta.

So baimė veizo, kap ta panelė korka trauk. Mėslėjau — spruogs. Prisėmerkiau.

— Veiziek, ka neišbiegtu, — sakau.

— Neišbėgs, tik žiūrėk, išgertum.

Tėkra nespruoga. Ė šnypštė nesošnypštė. Isepėlu i skleinyče — bieg tuoks, ne šiuoks. Vuo ont vėršaus plūdor, plūdor kažkas balts — potas, ne potas.

Gero... mėslėjo... nesopronto. Viel gero. Kap če gal būtė?

— Panelė, — klauso, — vuo kuoki če pliorpala man deve?

— Pieno šampaną, — saka ana mon.

Apsauguok mieliausis su tuokė "šampana"! Vėina apgaulė, daugiaus nieka. Ė kap tėi Klaipiedas pėinininka atsivuožė tuokė žmuonims duotė.

Tep ė palėkau negerta. Noejau pas žmuonis vondens prašytė. Tik kap i bala išstestum peininguh gaila.

Tuoki tasa ta plokeva. Patėka. Dar syki brauksu. Ale, ka ne smarvės, ne skyliun, ne plėkšiu parke, sakau.

Parprašau, vuo rasė kas žemaitėška nesopront? Tas tego atvažiuos pas moni — išmoks.

(Šluota)

Paieškojimas

Paieškau Antaną Tamosiuną, kilusį iš Lietuvos, Kauno apkričio, Pažėrų pašto, Pirmų Girininkų ar Pabartukių kaimo, 1928 metais atvykusį į Kanadą ir pirmiau dirbusį Vakarų Kanadoje kartu su manim farmose.

Turiu svarbių žinių iš laiškų iš Lietuvos dėl jo, tad labai prašau atsiliepti ar žinančius jo antrašą prašau pranešti man, už ką būsiu didžiai dėkingas.

J. Pažėra
2541 Hogan St.
Moontreal, Que.

Sujudo Mazambuko Negrai Gyventojai

JOHANNESBURGAS. — Portugalijos imperialistai stengiasi užgniaužti žinias apie negrų išstojimus Mozambuko kolonijoje. Gi negrų masių judėjimas ten auga ir stiprėja.

Naujas portugalų gubernatorius J. Carvalho buvo sutiktas nedraugiškai. Gi paskeltus Beira srityje vietos valdininkų rinkimus, gyventojai išrinko savo žmones, o kai kur rinkimus boikotavo.

Mozambukas yra piet-rytų Afrikoje, užima 297,730 ketvirtainių mylių plotą ir turi apie 8,000,000 gyventojų.

Manitobos Seimelis Pareiškė Nepasitikėjimą

WINNIPEG. — Manitobos konservatyviška valdžia negavo parlamento pasitikėjimo, todėl tur būt rezignuos ir skelbs rinkimus.

Rinkimai veikiausiai įvyks už kokių 6 savaičių.

Konservatai neturėjo daugumos seimelyje, bet daug kame juos palaikė liberalai.

DOMĖS!!!

Gal turite šeimą, draugų ar giminių Europoje kuriems reikia pagalbos? — Išgelbėkit gyvybę pasiųsdami svarbių medikamentų ir vaistų. — Rašykit telefonuokit ar užeikit į mūsų vaistinę ir pasiteiraukit

Mes dabar turime orinį susisiekimą su tarybinėmis respublikomis

Taipgi turime polio čiepų (nuo vaikų paralyžiaus)

WALTMAN'O

DEPENDABLE DRUG STORE

1147 Dundas St. W. ties Ossington
Priešais "Ukrainska Knyha"
LE. 6-2139 Toronto

Siuntiniai iš Hamiltono į LIETUVĄ

Siuntiniai eina per "Ukrainska Knyha"

HAMILTON OVERSEAS PARCEL SERVICE

1145 KING ST. EAST
Telephone: LI-51724

Taipgi priimam siuntinius į visas kitas TSRS respublikas. Pas mus yra daug įvairios medžiagos, odos, ir kitų daiktų dėl siuntinių.

Atdara kasdien nuo 9 val. ryto iki 7 val. vak. išskiriant pirmadienius.

Siuntiniai į Lietuvą, Latviją, Estiją ir kitus SSRS kraštus. Siųskite savo giminėms ir artimiems siuntinius per lietuvišką įstaigą

SAKAS PARCEL SERVICE

sent by

Ukrainska Knyha

755 Barton St. E., Hamilton, Ontaria
Tel. LI. 4-7239

Jūsų siuntiniai yra garantuoti ir apdrausti. Galite siųsti maistą, avalynę, vaistus bei rūbus, nuo 4 iki 17 svarų. Muito mokestis yra Ukrainska Knyha nustatytas.

Mūsų naujoje didesnėje patalpoje jūs rasite: avalynės, skaručių, skutimo ir kirpimo priemonių ir kt. Mes turime didelį pasirinkimą kostiuminės medžiagos. Kaina nuo $8.00 ir daugiau už kostiumą. Lygios vienspalvės vilnos ir angliškos dryžuotos, išskyrus pirmadienius.

Mes jums patarnausime greitai, nuoširdžiai ir teisingai.

Darbo valandos nuo 10 val. ryto iki 7 val. vakaro

Dėl Siuntinių į Tarybų Lietuvą

ir kitas Tarybų Sąjungos Respublikas

UKRAINSKA KNYHA

Suteikia Patogiausį ir Greičiausį Patarnavimą

Priimam persiuntimui gatavai sudarytus siuntinius tik iš naujų drabužių, medžiagos, avalynės, medikamentų, maisto ir kitko. Muitas ir kitos persiuntimo išlaidos apmokamos per mūsų firmą ir gavėjui nieko nebereikia primokėti.

UKRAINSKA KNYHA Centras ir Skyriai Randasi:

TORONTE:
962 Bloor St. W. — 1162 Dundas St. W.
WINNIPEGE: — 613 Selkirk Ave.
EDMONTONE: — 10803 — 95 St.
VANKUVERYJE: — 652 Kingsway St.

— — — — — —

PROVINCIJOJ GYVENANČIŲ DĖMESIUI:

Norėdami pasiųsti savo siuntinius, galite juos prisiųsti į mūsų firmos centrą ar bile skyrių dėl persiuntimo. Savo laiške privalote įdėti sąrašą ssime daiktus ir nustatysime muito sumą ir jums pranešime, kartu nurodysime ir kitas persiuntimo išlaidas. Gavę nuo jūsų mokestį, siuntinį pasiunčiamų dalykų ir kiek už juos buvo mokėta atskirai. Tada mes patikrinsiųsime be jokių užvilkinimų, kaip galima greičiau.

LABAI SVARBU nurodyti aiškų ir teisingą adresą, kam siuntinys yra siunčiamas. Daiktai dėl vieno siuntinio (kol nesupakuoti) turi sverti nedaugiau kaip 17½ svaro.

— — — — — —

TORONTO IR APYLINKĖS GYVENTOJŲ DĖMESIUI:

Pranešame, kad jau yra atidarytas ir veikia mūsų įstaigos skyrius Toronte sekančiu adresu:

UKRAINSKA KNYHA
1162 Dundas St. W. — LE. 4-7551

Toronto skyriuje ir centrinėje raštinėje turime gerą pasirinkimą įvairių medžiagų, drabužių, avalynės bei odos dėl siuntinių.

Toronto skyrius ir centrinė raštinė atdara kas dieną nuo 9 val. ryto iki 6 val. vakaro. Sekmadieniais ir pirmadieniais uždaryta.

Rašant mums laiškus, prašome rašyti anglų kalba.

Centrinė raštinė:

UKRAINSKA KNYHA

962 Bloor St. W. Toronto 4, Ont.

Telefonas: LE. 4-7551

A. Čiumačenka Vertė V. Dautartas ir J. Semėnas

Žmogus iš Mėnulio

(Tąsa)

Minia skirstėsi. Stovėdamas prieangyje, Maklajus išlydėjo savo svečius. Du papuasai kažko nedrįsdami trepsėjo vietoje. Jie niuksėjo vienas kitą, bet abiem trūko drąsos prašnekti pirmajam. Pagaliau ryžosi jaunesnysis.

— Žmogau iš mėnulio, — tarė jis. — Man gimė duktė.

— Duktė? Tai labai gerai, jeigu duktė! — atsakė Maklajus.

— Visai negerai. Gerai, kada sūnus. Tada būna šventė. Tada dunda būgnai, ir dega laužai. Bet tegul gyvena ir duktė. Ji mažytė ir juokinga. Ji pačiupo mane už piršto ir juokėsi. Aš noriu, kad ji gyventų.

— Ji gyvens, — įtikinamai tarė Maklajus.

— Duok jai vardą! Tik nepyk, kad ji mergaitė. Duok jai vardą. Jeigu žmogus iš mėnulio duos jai vardą, jinai ilgiau gyvens!

Maklajus susimąstė. Prisimerkęs jis žiūrėjo į gilų nakties dangų, į dideles žvaigždes. Kaip seniai jis viršum savęs bematė Grįžulio ratus! Kaip seniai jis begirdėjo laukuose putpelės balsą! Kaip seniai bealsavo beržų lapų ir topolių pumpurų aromatu.

Tėvynė! Kaip jinai toli!

— Pavadink savo dukrą Maša, — staiga pasakė jis laukiančiam papuasui. — Maša — tai toks gražus vardas! Maša! Mašenka!

— Maš-ša, — rūpestingai pakartojo papuasas. — Mašša!

Jisai ištiesė Maklajui kalriją savo ranką.

Naktį

Bojus mirė. Naktį Maklajus ir Ulsonas išplukdė jo lavoną valtimi į jūrą. Jie užsiuvo Bojų maiše, pririšo prie maišo didelį akmenį. Grįžtant jiems buvo liūdna. Nesinorėjo šnekėti. Abu jie ėjo lėtai, tylėdami.

Lūšna jiems tuoj pat pasirodė per didelė ir tuščia. Po rankomis vis painiojosi Bojaus daiktai. Štai lūpinė jo armonikėlė. Jis dažnai ja grodavo papuasams. Štai jo diržas. Štai jo palaidinukė, štai lagaminėlis su pliku paveiksliuku, priklijuotu ant dangtelio.

Ulsonas žiūrėjo į Maklajų ir šnirpščiojo nosimi.

— Va jau, pirmasis, — pasakė jis atsiduses. — Dabar mirsite jūs, o paskui — aš. Jūs mirsite, tikriausiai anksčiau, nes visiškai nesisaugojate. Kada žmonės serga, jie guli patale ir taupo jėgas. O jūs ir sirgdamas dirbate. Pagalvokite, nors apie mane, jeigu savimi nesirūpinate. Ką aš čia vienas veiksiu? Aš, be abejo, išeičiau iš proto.

— Jūs daug kalbate, Ulsonai, — atsakė Maklajus. — Eikite miegoti.

Atsivėręs storą sąsiuvinį jis atsisėdo prie stalo.

Savo dienoraštį Maklajus vedė kruopščiai.

Kad ir kas jam beatsitiktų, darbas turi būti padarytas. Viskas turi būti paruošta ir sutvarkyta. Jeigu Ulsonas teisus, jeigu drugys pasirodys stipresnis už Maklajų, jis visgi atras pakankamai jėgų užkasti savo užrašams sutartoje vietoje. Ir tada visas pasaulis sužinos, kad jis žuvo ne veltui, kad jis atliko savo darbą didelį ir reikšmingą darbą!

Maklajus išsitraukė dėžę. Ten guli dešimtys pavyzdingai sudėtų smulkių paketėlių, perrištų siūlu. Ant kiekvieno paketėlio užrašyta: "Tujus — 45 metų", "Diaguslis — 38 metų", ' Lialu — 18 metų" "Segalas — 23 metų".

Tai vis nukirpti papuasų plaukai, kuriuos jis jau tiek kartų tyrinėjo per mikroskopą.

Ne! Jo priešai sakė netiesą. Tai patys paprasčiausi žmonių plaukai. Jie niekada neaugo atskirais kuokštais ir nė truputėlio jie nepanašūs į žvėrių šerius!

Ko tik neprasimano žmonės, norėdami įrodyti, jog spalvotųjų net oda, net plaukai sudaryti kitaip, negu baltųjų!

Taip, Maklajus ne veltui gyvena čia šitame krante. Jis atveš jiems tokių įrodymų, tokių faktų, kad jie jau nedrįs daugiau su juo ginčytis... Bet... ar atveš?

Maklajus pakyla nuo stalo ir pradeda vaikščioti. Keturi žingsniai pirmyn. . keturi atgal, dar keturi pirmyn, dar keturi atgal.

— Ar kada nors gulsite miego? — pyksta Ulsonas. — Net ir šioje prakeiktoje šalyje naktį reikia miegoti.

— Aš tuoj gulsiu. Tuoj gulsiu, — paklusniai atsakinėja Maklajus.

Jis pataiso lange tinklelį nuo uodų, atverčia lengvą antklodę.

Reikia miegoti.

Tačiau miegas Maklajaus kažkodėl neima.

Jis prisimena Bojų. Sunkų maišą su pririštu akmeniu. Garsų vandens pūkštelėjimą ir vėl juodą, beveik nejudantį vandenį palei valties kraštus...

O vis dėlto gerai būtų šalia savęs turėti draugą, kartu dirbti, kartu svajoti, kartu ilsėtis.

Arba kad čia taip naktį (ir kodėl dar žmonės nesugalvojo šito?) išgirdus gimtojo krašto dainą, pažįstamą balsą... Štai šitaip paprastai, tamsoje... Viršum galvos... Kad kas nors staiga nusišypsotų ir pasakytų: "Kantrybės, Maklajau, kantrybės! Mes su tavim! Mes tikime tavimi! Mes laukiame tavęs!"

Tačiau viršum Maklajaus galvos tamsoje niekas nieko nesako. Už plonų lūšnos sienų šlama, ošia, gaudžia tropikų miškas. Kampe knarkia Ulsonas. Nepakenčiamai plonai zyzia įkyrus uodas.

Tėvynė! Kaip jinai toli!

Tujaus Liga

— Kelkitės! kelkitės!

Ulsonas purto už peties įmigusį Maklajų.

— Kelkitės! Tujų ištiko nelaimė! Jį pritrenkė medis. Jūsų atėjo žmogus iš Gorendu.

Maklajus greitai apsirengia ir išbėga į verandą. Jo laukia Lialu. Lialu išsigandęs. Iš susijaudinimo jis beveik negali ištarti žodžio. Lialu sunkiai alsuoja. Aišku, kad visą kelią nuo Gorendu jis bėgo nesustodamas

— Kas atsitiko? — klausia Maklajus.

— Medis! Tujus kirto medį. Medis užmušė Tujų. Dabar Tujus mirs. Dabar Tujus. .

Maklajus jau daugiau nesiklauso Lialu. Jis paskubom susirenka žirkles, tvarsčius, karbolį ir bėga iš prieangio.

Lialu žingsniuoja paskui jį, bambėdamas kažkokius graudžius žodžius.

Prie Tujaus susirinkusi visa minia. Papuasai prasiskiria, duodami Maklajui kelią.

Maklajus atsargiai apžiūri Tujaus žaizdą. Pavojinga, bet ne mirtina. Kad tik nebūtų kraujo užkrėtimo. Maklajus rūpestingai išplauna žaizdą, nukarpo apdraskytus odos kraštus apriša. Tujus raukosi, bet kenčia.

— Taip, Maklajau, taip, — kalba jis pro dantis. — Gerai, Maklajau, gerai!

— Neleiskite jo ant saulės, — sako Maklajus Lialui. — Kada žmogus serga, saulė jį užmuša. Aš pats jį gydysiu.

Tujus užmiega. Septynmetis jo sūnus Liala sėdasi prie tėvo ir baido žalia šakute nuo jo veido muses. Lialajaus lūpos atsivie usios, nosis suraukta. Jis labai rimtas. Stengiasi nepraleisti nė vienos musės. Kartais, netyčia pliaukštelėjęs šakute Tujui per ranką, jis nusigandęs sudreba visu kūnu.

Maklajus šypsosi glostydamas jo galvą. Kažkas pajudina Maklajų už peties. Tai vakarykštis jo svečias — Mašos tėvas.

— Žmogau iš mėnulio, — sako jis tyliai. — Einam pas mane. Aš parodysiu tau mergaitę, jeigu tik tu nesibiauri žiūrėti į mergaites.

— Einam, — sako Maklajus.

Pasilenkęs jis įlenda paskui papuasą į tamsią lūšną.

Pakyloje ant lapų ir žolės glėbio guli kūdikis. Jis ramiai žiūri į viršų, kur tarp prasiskyrusių šakelių stoge žiba mažytis saulės spindulėlis. Šokoladinės spalvos rankutės jau su žolės apyrankėmis, po kaklu kabo riešuto kevalas.

— Maš-ša, — atkakliai kartoja papuasas painų žodį, — Maš-ša-a.

— Mašenka, krikštadukte! — juokiasi Maklajus, kutendamas jai pasmakrę.

Mergytė ramiai nusuka akis nuo stogo į Maklajų ir sučiaudi.

— Graži mergytė! — sako Maklajus.

Jaunojo papuaso veidas šviečia. Jam gėda, kad jis džiaugiasi tokiu nieku — kas gi rimtai žiūri į mergaitę? Tačiau tai pirmasis jo kūdikis, ir storos papuaso lūpos nenorom ima šypsotis.

— Jinai juokinga kaip varlė, — tarsi atsiprašydamas sako jis. — Aš manau, tegul gyvena, a?

— Tegul gyvena, — sutinka Maklajus.

Karas

Pliaupia litūs, ir dėl to visai nelinksma. Ties pačia Maklajaus galva prakiuro stogas.

Nesibaigiančia srove vanduo taška ant Maklajaus pagalvės, taško knygas ir popierius. Ulsonas keikdamas stato lėkštutes ir puodukus, tačiau po kelių minučių jos jau pilnos, ir vanduo teka grindimis apsemdamas išeiginius Ulsono pusbačius ir pintinę su baltiniais. Protarpiais sugriaudžia perkūnas. Tada atrodo, kad ant lūšnos virsta kalnai, ir Ulsonas lyg stabo ištiktas griebiasi rankomis už galvos.

Maklajus nekantriai žiūri į dangų ir pyksta. Jis buvo susitaręs su keliais Bongu gyventojais aplankyti Tengum-Mano kaimą kalnuose, kur dar nė karto nebuvo, nors per šį laiką jis jau buvo apvaikščiojęs beveik visą rytinį krantą, dabar papuasų vadinamą Maklajaus krantu.

Tačiau, tokiame ore eiti neįmanoma. Ką gi daryti?

Dešimtą kartą Maklajus peržiūri savo kolekcijas, surinktas per tuos ilgus mėnesius...

Šit mabo arba kuskuso — mažo, medžiuose gyvenančio žvėrelio griaučiai. Šit juodosios kakadu iškamša. Šit krokodilo kaukolė. Ir čia pat greta — papuasų namų apyvokos daiktai: molinis puodukas, medinis dubenėlis — tabiras, bul-ra papuošalai iš šerno ilčių ir net telrunas — maišas, kuriame papuasės nešioja ant nugaros savo vaikus.

Už lūšnos sienų liūtis šiek tiek aprimsta.

Maklajus pastumia dėžę su kolekcijomis po stalu ir išeina į verandą.

Lietus ima mažėti. Mažytė melsvo dangaus skiautelė staiga užsiliepsnoja akinančiu spindesiu. Dar akimirka, ir jau ne skiautelė, o tiesiog visas dangus suspindi viršum šlapių medžių, apsemtos žolės, blizgančių akmenų.

— Dėkite į mano krepšį antklodę ir pagalvę, — sako Maklajus Ulsonui. — Aš, gal būt, kalnuose užtruksiu kelias dienas.

Ulsonas murma ir nenoromis daro, kas liepiama. Kiek jau laiko praėjo nuo tos dienos, kai jis su Maklajum drauge išlipo į šį krantą, tačiau net iki šiol jis dar bijo papuasų ir negali būti vienas be Maklajaus, ypač naktį.

Bet Maklajus neklauso, ką murma Ulsonas. Jis valo ir užtaisinėja šautuvus — mat sakoma, kad kalnuose galima gerai pamedžioti, o jiems jau laikas papildyti savo atsargas, jie seniai besimaitina vien bananais ir taro vaisiais. Parsitempti šerną arba nors "tibolį" (taip papuasai vadina kengūras) būtų visai neblogas daiktas.

Staiga Maklajus sumišęs nuleidžia šautuvą. Iš pakrantės, lengvai šokinėdami per šaknis ir akmenis, ne bėga, bet tiesiog skriste skrenda čiabuviai. Iškėlę viršum galvų lankus ir strėles, persimetę per petį akmeninius kirvius, jie greitai lekia pro lūšną, matyt, į takelį, vedantį į Gorendu.

Pribėgęs prie Maklajaus, pirmutinis šiek tiek sulėtina tempą. Jis stukteli sau į krūtinę ir sušunka, purtydamas ietį.

— Karas! Karas! Maragumas puola Gorendu!

Klausinėti nėra kada. Maklajus paspiria koja Ulsono paruoštą krepšį, griebia šautuvą ir puola paskui papuasą.

Kas atsitiko jo draugams? Gal būt, jiems reikalinga jo pagalba?

Karo Nebus!

Nespėjęs pribėgti prie artimiausių lūšnų, Maklajus išgirdo neramius būgno garsus ir moterų klyksmą. Papuasai paskubom nešė iš savo lūšnų lankus, kirvius ir ietis. Mosikuodami rankomis, vyrai garsiai kalbėjo. Tujus stovėjo viduryje minios. Dar nenuimtas po ligos tvarstis buvo nusmukęs į šalį. Kumsčiai buvo sugniaužti.

— Tujau! Tujau! — sušuko jis, bėgdamas pasitikti Maklajaus.

Maklajus nustebęs sustojo. Kas čia dabar tam Tujui? Nejau jis bus pamiršęs jo vardą? Kodėl jis taip keistai jį vadina?

— Tujau! Tujau! — pradėjo šaukti ir kiti papuasai, taip pat bėgdami jo pasitikti. — Tujau!

— Maragumo žmonės — blogi žmonės!

— Šiandien Maragumo žmonės užpuolė mūsų moteris! Mes nueisime ir sudeginsime jų lūšnas!

— Mes užmušime jų vyrus!

— Tu taip pat eisi kartu su mumis, Tujau!

— Bet kodėl aš Tujus? — paklausė Maklajus.

Papuasai nustebę pasižiūrėjo į jį, paskui vienas į kitą... ir staiga nusikvatojo, nors šiuo metu jiems ne juokas rūpėjo.

— Tu — Tujus... — tvirtai jie atsakė jam. — Tujus sirgo, ir mes jau susiuvome palmių lapus jo karstui. Tujus sirgo, ir mes jau paruošėme telrumą — maišą jam apdengti. Tujus sirgo, ir mes jau rinkome riešutus dėti jam į karstą, mes jau nudažėme naują juostą apjuosti mirusiajam, nutašėme basliu jam nešti, o tu atėjai čia, davei jam savo vaistų, tu sėdėjai prie jo nuo saulės iki saulės, tu dėdavai jam ranką ant kaktos, ir štai jis stovi ir šypsosi! Ir jo ranka tokia pat tvirta, kaip ir pirma! Ir akys jo žvalios, kaip ir pirma! Ar brolis tu jam dabar? Dabar tu jam daugiau negu brolis! Tu dabar Tujus! O jis Maklajus! Jo gyvybė — dabar tavo gyvybė! Ir taip ligi pat mirties!

Maklajus klausėsi tylėdamas. Paskui pakėlė galvą ir tyliai paklausė, paklausė visų:

— Vadinasi, Maklajus — jūsų brolis?

— Maklajus mūsų brolis! — choru atsakė papuasai.

— Jeigu taip, tai Maklajus sako: pakaks! Karo nereikia!

— Nereikia karo?

— Nereikia karo! — griažtai pakartojo Maklajus.

Minioje pasigirdo nepasitenkinimo ūžesys. Paskutinėse eilėse kažkas grasinamai suriko: "Karas bus!" Kažkas trenkė į žemę ieties kotu. Kažkas paniekinamai šyptelėjo.

— Karas bus! — užsispyręs pakartojo Tujus. — Mes sudeginsime jų lūšnas.

— Mes iškaposim jų duonmedžius. Mes užmušime jų vaikus...

— O jie užmuš jūsų, — pertraukė jį Maklajus ir pasisuko į stovėjusį priešakyje jauną papuasą. — Jie užmuš tavo Mašą. — Tu nori, kad jie užmuštų tavo Mašą?

— Jie išgąsdino mūsų moteris! — toliau spyriojosi Tujus. — Jie paėmė mėsos gabalą kurio moterys nespėjo suvalgyti. Jie užkrės tą mėsą, ir tada visi Gorendu gyvenojai mirs nuo jų kerų. Karas bus!

— Karas bus! — suūžė vėl papuasai.

Tiktai jaunasis Mašos tėvas kažkodėl tylėjo žiūrėdamas į Maklajų.

Maklajus nusiėmė nuo peties šautuvą.

— Žiūrėkite, — tarė jis. — Matote paukštį? Tuojau aš paleisiu į jį ugnį, ir jis nukris negyvas!

Maklajus iššovė. Išskėtęs sparnus, paukštis nukrito ant žemės. Pro pasišiaušusias plunksnas ištriško dideli kraujo lašai.

Papuasai puolė prie paukščio. Jie ieškojo užmušusios paukštį strėlės, tačiau jos nebuvo. Persigandę jie žiūrėjo į Maklajaus šautuvą, kurį šiandien matė pirmą sykį. Kai kurie užsikimšo ausis, kad daugiau negirdėtų baisaus trenksmo.

— Jeigu Maragumo žmonės ateis į Gorendu, — tęsė Maklajus, — aš paleisiu į juos perkūną ir ugnį ir jie pabėgs nepalietę nei jūsų moterų, nei vaikų. Bet, jeigu Gorendu žmonės patys eis kariauti su Maragumu, tada įvyks didžiulė nelaimė. Aš, Maklajus, jums tai sakau.

Sunkiai alsuodamas, suglumęs Tujus žiūrėjo į Maklajų.

— Kokia nelaimė? — galų gale ištarė jis.

— Aš nesakysiu kokia, aš tik sakau: didžiulė nelaimė.

— Pasakyk mums kokia, Maklajau!

— Jeigu pradėsite karą, patys pamatysite.

— Gal būt, tai bus žemės drebėjimas? Tangrinas?

— Aš nesakau, kad tai bus tangrinas.

— Tu pasakei: "didžiulė nelaimė". Tangrinas — didžiulė nelaimė. Pasakyk, gal tai bus tangrinas?

— Gal būt, — trumpai atsakė Maklajus.

— Maklajus sako, kad tai bus tangrinas, — tarė Tujus, kreipdamasis į papuasus. — Kas gali būti baisiau už tangriną?

— Nieko baisesnio už tangriną mes nematėme.

Tujus nedrąsiai atsistojo ant kitos kojos. Jis iš padilbų žvilgčiojo čia į papuasus, čia į Maklajų, lyg nedrįsdamas toliau kalbėti. Tylėjo ir papuasai. Maklajus užsimetė šautuvą ant pečių.

— Aš einu namo, — tarė jis. — Bet aš noriu išgirsti jūsų žodį. Aš pasakiau: karo nebus. Tegul dabar pasako savo žodį Gorendu žmonės.

Papuasai vis dar tylėjo. Palaukęs dvi tris minutes, Maklajus apsisuko ir norėjo eiti. Kažkieno ranka jį sulaikė.

Maklajus atsigręžė. Į jį žiūrėjo jaunasis papuasas, Mašos tėvas.

— Karo nebus, — painiodamasis pasakė jis ir bailiai pasižiūrėjo į papuasus.

Tujus taip pat linktelėjo galva:

— Karo nebus! — jau visiškai atvirai suūžė papuasų minia. — Maklajus žino, ką sako. Maklajus — papuasų brolis. Maklajus nenori Gorendu žmonėms nelaimės. Karo nebus.

Pasikalbėjimas su Ulsonu

Karo vis dėlto nebuvo. Ulsonui vėl teko ruošti Maklajui krepšį ir, vos tik nurimus liūčiai, lydėti jį į tolimas keliones: čia į Tijarų salą, čia į kalnus, čia į Tengum-Mano kaimą, arba į dar Englam-Maną aukščiau kalnuose. Namuose Maklajus nesirodydavo ištisas dienas, paskui grįždavo nuvargęs, permirkusiais, suplyšusiais pusbačiais, apdraskytomis rankomis, kartais drugio krečiamas, tačiau visuomet žvalus, pilnu krepšiu ir kišenėmis visokiausių brangenybių. Čia buvo ir mažyčių strėlių, kuriomis papuasai medžiodavo didžiules pusmetrines peteliškes, ir driežų leguanų odų, ir puošnių katazanų — plunksnotų skiauterių, ir munki-ai — dūdelių iš kokoso žievės.

Kartais Maklajus parsinešdavo sumedžiojęs porą paukščių. Paukščiai Ulsoną džiugino kur kas labiau, negu kitoks laimikis. Jis tuojau pradėdavo juos pešti, garsiai svajodamas apie visus sousus ir paštetus, kokių tik būtų galima iš jų pagaminti.

(Bus daugiau)

TAIP BAIGĖSI KARAS

(Atkelta nuo 7 puslp.)

dais, pamatyti griuvėsius, sudaužytus tankus su fašistine svastika, apdegusius lėktuvų sparnus su tuo pačiu ženklu!

P. Grajevskis
Atsargos pulkininkas

Palaikykite Tuos Biznierius, Kurie Skelbiasi LIAUDIES BALSE

Mr. Joseph Pankowski

Hiram Walker & Sons Limited, Toronto, Ont.
Produktų Pardavėjas

Prieš vestuves ar kokius kitus parengimus kreipkitės pas mane su pilnu pasitikėjimu.

Aš pasirūpinsiu visu kuo ir suteiksiu informaciją, kokių jums reiks.

Telefonas: EM. 4-2131

BEAVER

SHELL SERVICE STATION
Ir Užkandžių Baras

Hway 11, R. R. 3, Orilia N., Ont.

Prašome sustoti dėl geso ir užkandžių
Savininkai S. S. Zostautai
Telefonas: FA. 4-6831

M. W. Kellermann
ADVOKATAS
12 Richmond St. E.
Ofiso tel. EM. 6-9591
Res. — HU. 3-1232
Toronto

FRANK VASS, B.A.
Advokatas - Notaras
Suite 403 455 Spadina
Ofiso tel. WA. 2-6111
Res. — CL. 1-0651
Toronto

Akių ir Akinių Specialistas
J. E. Merritt & Son
Optometristai - Optikai
Valandos: 9-12 ir 1-6
Treč. po piet uždaryta
Antrad., Ketv. ir Penkt. vakarais
pagal susitarimą.
Tel. LE. 5-6400
1149 Dundas St. W.
Toronto, Ont.

Advokatas - Notaras
WILLIAM PALAMAR
Suite 133
17 QUEEN ST. E. TORONTO
Office EM. 2-1941 - Telefonas - Res. EM. 6-1743

Laidotuvių Reikale Kreipkitės Pas
Bates & Dodds
FUNERAL SERVICE LIMITED
A. E. RAPER, Managing Director
931 QUEEN ST. W. — Toronto — EMpire 3-0681

Lietuviška Valgykla
UNION CAFE
337 SHERMAN AVE. N. HAMILTON, ONT.
Šviežias Maistas. Ceras Pasirinkimas Įvairių Lietuviškų Valgių. Turime Kambarių Apsistojimui.
Savininkas Ch. Pampalas
Telefonas: LI. 46917

Lilia Flower Shop
630 QUEEN ST. W. TORONTO
Specializuojamės Prirengime Gėlių Vestuvėms, Laidotuvėms ir Kitiems Reikalams.
Telefonas EM. 6-4183

Pranešimai

Toronto, Ont.

Susirinkimas

Sūnų ir Dukterų Draugijos pirmos kuopos mėnesinis narių susirinkimas įvyks sekmadienį, balandžio 5 dieną, 2 valandą po piet, 160 Claremont St.

Taipgi primenam nariams pasižiūrėti į narinių mokesčių knygutes, ar mokėtos narinės duoklės šiais metais. Jei nemokėta, tai skubiai eikite į susirinkimą ir užsimokėkite, kol nevėlu.

Kviečiame atsilankyti ir ne narius. Mūsų Draugija veda vajų gavimui naujų narių. Laike vajaus galima įstoti be įstojamo mokesčio. Kurie įdomaujatės, prašomi atvykti ir plačiau susipažinti arba patelofonuoti kuopos sekretoriui LE. 5-1656.

P. Pajuodis
Kuopos sekretorius

Moterų Susirinkimas

Sekmadienį, balandžio 5 d., įvyks Toronto Lietuvių Moterų Klubo susirinkimas.

Susirinkimas įvyks tuojau po Sūnų ir Dukterų Draugijos 1-mos kuopos narių susirinkimo, 160 Claremont St.

Maloniai kviečiame visas moteris atsilankyti, nares ir nenares.

Klubo Valdyba

Windsor, Ont.

Pavasario Sutikimas

Atydos, Detroito, Windsoro ir apylinkės lietuviai! Sutikimui pavasario, Windsoro senieji lietuviai rengia balių su muzika ir šokiais. Pasilinksminimas bus žinomas tiems, kurie dalyvaus. Tai bus retenybė. Mes to jau išsiilgome.

Vieta, kurioje visa tai įvyks: 1220 Drouillard Rd., East Windsor. Laikas — balandžio 25 d., šeštadienį.

Salė bus atdara 6 valandą vakaro. Šokiai prasidės 8 valandą vakaro.

Parengimų Komisija

Padėkos Žodis

Tariu širdingai ačiū draugėms ir draugams už aplankymą manęs ligoninėj būnant ir už apdovanojimą šokoladais ir vaisiais, o ypatingai mano uošviams ir Morkių šeimai: sūnams, dukterims, žentams ir marčiom, taipgi ir Overtonams ir Leggettams.

Dar kartą širdingai ačiū visiems.

Paul Kuncė

Sūnų ir Dukterų K.L.S.P. Dr-jos
Pirma Kuopa Ruošia

Draugjos 27-tą Metinį Parengimą

Šeštadenį, Balandžio - April 11 d.

Savo Salėj, 160 Claremont St., Toronto

Maloniai kviečiami visi nariai ir ne neriai dalyvauti šiame parengime. Nariai dalyvaus ar ne — vistiek turės pasimokėti įžangą į šį parengimą. Visi dalyvaujantieji parengime gaus veltui po du bilietėlius dėl pasivaišinimo.

Šokiams grieš geras orkestras.
Pasivaišinimui įvairūs gėrimai

Įžanga $1.00. Dr-jos nariai įžangą pasimoka kartu su narinėmis duoklėmis.

Pradžia 7 val. vak.

Sužeidė Valiukonį

RED LAKE, Ont. — Kovo 18 dieną T. Valiukonį ištiko nelaimė. Dirbant Madison, Ont., kasykloje, 16-me levelyje, reikėjo pašalinti kybančią uolą. Nors jis su draugu stengėsi pašalinti uolą atsargiai, tačiau ji krisdama sugavo draugo Valiukonio kairiąją koją ir sulaužė dviejose vietose žemiau kelio.

Gydytojas sako, kad truks trys mėnesiai, kol pasveiks.

M. Deedas

Daugiausiai prasiskolinęs Kanadoje miestas yra Edmontonas. Ant kiekvieno žmogaus išpuola po $427.00 skolų.

Seka Calgaris, kur kiekvienam žmogui skolų tenka $335.00. Torontas yra trečioj vietoj ($253.00 ant žmogaus), o Moontrealas ketvirtoj ($232.00 ant žmogaus).

HAVANA. — Kubos vyriausybė nutarė perimti savo žinion amerikiečių operuojamą kompaniją — Cuban Telephone Co.

Tuom pat kartu numušamas mokestis už telefoną.

1959 PAVASARINIS JAMBOREE

Penktadienį, Balandžio 3

300 Bathurst St.

Šokiai, Žaidimai, Užkandžiai
Išpardavimas Prekių

Visi kviečiami atsilankyti. Įžanga 50 c.

mūsų geram draugui Petrui Mockaičiui
metų Chevrolet automobilį

Lietuvis Stogų Dengėjas

Abest Roofing & Tinsmithing Co.

144 FIRST AVE. Tel. HO. 6-8252
Toronto 8, Ont.

Dengiame naujus ir taisome senus stogus, vandens nutekėjimus (eavstrough) ir atliekame visokius skardos darbus.

Savininkas C. SWANKAS

Lietuvių Apšildymo Firma

Rose Heating -- Tinsmith Co.

344 Broadview Ave.
Krautuvė: 723 Gerrard E. HO. 6-1623

Didelis pasirinkimas krosnių: gazo - alyvos - anglių - stokerių. Conversion burners.

Vandens tankai - gazo ir elektros. Namų Vėsintuvai

Vartotų radiatorių, vonių ir šildytuvų, kurenamų gazais, alyva ar profan gazu, tinkamų dėl gyvenamų namų ar vasarnamių.

Savininkai ZALECKIAI

Belsize Tailors

J. RAČIO

Vyriškų ir Moteriškų Rūbų Siuvykla

Taipgi parūpiname nupiginta kaina medžiagos dėl siuntimo Lietuvon.

2011 Yonge St. - Toronto - HU. 9-9526

LIETUVIS PLUMBERIS

J. Lisauskas

Įrengiam Aliejinį Apšildymą
Atliekam Kitus Plumberio Darbus
Darbas Garantuotas — Prieinama Kaina

148 WESTMINSTER AVE. Tel. LE. 2.-5191
Toronto

Visokių Pieno Produktų Krautuvė

Modern Dairy

847 COLLEGE ST. — TORONTO
Telef.: LE. 6-1429

Taipgi didelis pasirinkimas visokių sausainių, maisto produktų.

Savininkai: A. A. Kuktai

Išnuomojama

Klubams ar susirinkimams kambariai su aptarnavimu valgiais. Gražiai dekoruota su įrengimais valgykla, oro reguliuojamas ir vėsinamas. Geriausias apšvietimas.

Kreiptis: 357½ College St., Tel. RO. 9-2423 (Toronto).

J. LUNSKY

AKIŲ SPECIALISTAS
Egzaminuoja akis, ištiria akių nervus, nuo kurių paeina nervuotumas ir galvos skaudėjimas. Pritaiko akinius.

470 College W., Toronto
Tel.: WA. 1-3924

Automobilių Radiatorių Reikalais
Prašome Kreiptis

Intersection Radiator Service

8 OLD WESTON RO. - Toronto - RO. 6-1509

Taisome, valome ir patikriname visokių automobilių radiatorius

Savininkai A. A. Gužauskai